

★★★
TRISTAR

www.tristar.eu

FO-1100

★★★
TRISTAR



NL Gebruikershandleiding
UK User manual
FR Manuel d'utilisation
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
IT Manuale utente
PT Manual de utilizador
SE Användarhandbok
TR Kullanım kılavuzu

HR Korisnički priručnik
NO Brukermanual
BG Потребителски наръчник
HU Kézikönyv
CZ Uživatelská příručka
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
EL Εγχειρίδιο χρήστη



Onderdelenbeschrijving | Parts description | Description des pièces | Teile Beschreibung | Descripción de las partes | Parti descrizione | Peças descrição | Delar beskrivning | Dijelovi opis | Deler beskrivelse | Части описание | Részek leírása | Části popis | Części opis | Piese descriere | Μέρη περιγραφή | Parçalar açıklaması



1
Fondue vork
Fondue fork
Fourchettes à fondue
Fonduegabel
Tenedor de fondue
Forchetta per fonduta
Garfos de Fondue
Fondue gaffel
Fondue vilica
Fondue gaffel
Вилыца за фондю
Fondue villa
Vidličky na fondue
Widelec do Fondue
Furculiță de fondue
Πιρούνι για φοντού (fondue)
Fondü şişi

2
Fondue vork houder
Fondue fork ring
Support à fourchettes
Fonduegabelring
Soporte de tenedores de fondue
Supporto forchetta per fonduta
Suporte de garfos de Fondue
Fondue gaffelring
Prsten za fondue vilice
Fondue gaffel-ring
Пръстен за вилници за фондю
Fondue villa gyűrű
Kroužek na fondue vidličky
Pierścień widelca do Fondue
Inel-suport pentru furculițe
Στεφάνη στήριξης πιρουνιών για φοντού
Fondü şişleri için halka

3
Fondue pan
Fondue pot
Caquelon
Fonduetopf
Cazuela de fondue
Contentore fonduta
Tacho de Fondue
Fondue gryta
Fondue posuda
Fonduegryte
Тенджера за фондю
Fondue edény
Nádoba pro fondue
Naczynie do Fondue
Vas pentru topit
Δοχείο φοντού
Fondü kabı

4
Controle lamp
Indicator light
Lumière témoin
Anzeigelampe
Indicador luminoso
Spia
Luz indicadora
Indikatorlampe
Indikatorsko svjetlo
Indikatorlampe
Светлинен индикатор
Jelzőlámpa
Kontrolka
Wskaźnik świetlny
Led indicator
Φωτεινή ένδειξη
Gösterge ışığı

5
Warmhoudstation
Heating base
Corps de chauffe
Heizuntersatz
Base calefactora
Base riscaldante
Base de aquecimento
Värmebas
Baza s grijačima
Varmeplate
Котлон
Melegítő alapzat
Ohřívací základna
Podstawa ogrzewania
Plită
Βάση θέρμανσης
Isıtıcı tabanlık

7
Sausbakjes houder
Ring for sauce cups
Support pour les coupelles des sauces
Ring für Soßentassen
Soporte de recipientes para salsas
Supporto tazze salsa
Suporte para taças de molho
Ring för såskoppar
Držáč za šalice
Ring for sause- koppene
Пръстен за купичките със сос
Gyűrű a szószcsészéknek
Prstenec pro miský s omáčkou
Pierścień do sosjerek
Inel-suport pentru sosiere
Στεφάνη για τα κουπάκια σάλτσας
Sos kapları için tel halka

6
Thermostaat
Thermostat
Thermostat
Thermostateinstellknopf
Botón de control del termostato
Volantino comando termostato
Botão de controlo do termostato
Termostatkontroll
Kontrolni krug za termostat
Termostat-kontrollknapp
Бутон за управление на термостата
Termosztát szabályozógomb
Ovládací knoflík termostatu
Regulator termostatu
Buton de reglare a termostatului
Επιλογέας ελέγχου θερμοστάτη
Sıcaklık ayarı düğmesi

8
Sausbakjes
Sauce cups
Coupelles
Tassen
Recipientes
Tazze
Taças
Koppar
Šalice
Kopper
Купички
Csészék
Misky
Filižanki
Sosiere
Κουπάκια
Sos kapları

Bediening en onderhoud

NL

Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.

Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning van uw huis.

Voltage 220V-240V 50Hz.

Eerste gebruik

Reinig alle losse delen (de nr's 1,2,3,7, en 8), deze zijn vaatwasmachine bestendig. Neem het warmhoudstation (nr.5) af met een vochtige doek en verwijder eventuele stickers.

Dompel deze nooit onder in water !

Het apparaat kan bij het eerste gebruik wat geur en rook verspreiden, dit is normaal. Plaats het apparaat altijd in een goed geventileerde ruimte en op een onderzetter om beschadiging van de tafel te voorkomen.

Gebruik

Plaats de houder voor de sausbakjes (nr.7) op het warmhoudstation (nr.5). Deze ring kan op een manier correct gemonteerd worden. De houder klikt u onder de warmhoudplaat door het bakje met het oog eraan omhoog te laten staan en deze na plaatsing stevig naar beneden te drukken. Plaats de sausbakjes (nr.8) in de houder en de fondue vork houder (nr.2) op de pan (nr.3). Draai de thermostaat (nr.6) met de klok mee voor de gewenste stand. De thermostaat regelt een constante temperatuur. Het rode controlelampje (nr.5) gaat aan, indien de temperatuur bereikt is dooft het controlelampje. Gedurende het gebruik zal het controle lampje aan en uit gaan, dit is normaal, de ingestelde temperatuur wordt immers constant bijgeregeld.

De instelbare temperatuur van de fondue pan maakt het geschikt voor verschillende soorten fondue, zoals het klassieke vleesfondue, evenals kaasfondue, een chocolade fondue of een Chinese fondue. Vul de pan met olie, een kaassaus, bouillon of chocolade, zorg dat u tussen het min. en max. niveau blijft welke is aangegeven op de binnenzijde van de pan.

Voor klassiek vlees fondue en Chinees fondue draai de thermostaat geheel naar rechts voor een maximale temperatuur. Selecteer een lagere temperatuur voor kaasfondue, en chocolade fondue. Kaas en chocolade dienen zeer langzaam verhit te worden om te voorkomen dat het aanbrandt of overkookt. Roer regelmatig in de kaassaus of in de chocolade.

U kunt verschillende soorten olie gebruiken voor het vleesfondue, controleer op de verpakking om te zien of de olie geschikt is fondue. Let op, de olie, bouillon, kaassaus of chocolade worden zeer heet raak dit niet aan. Voorbeeld voor klassiek vleesfondue:

Plaats een klein stukje vlees aan de fondue vork (nr.1) en zet deze in de houder van de fondue pan. Laat het vlees garen en haal het van de fondue vork. Let op: De fonduevork altijd aan de houder vasthouden en nooit rechtstreeks in de mond steken, dit kan zeer ernstige brandwonden veroorzaken !

Schoonmaken van het apparaat

Haal de stekker uit het stopcontact en laat alles afkoelen.

Het warmhoud station afnemen met een vochtige doek. Indien nodig wat afwasmiddel gebruiken. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspoon of staalwol; dit beschadigt het apparaat. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. De overige onderdelen zijn vaatwasmachine bestendig.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften



- Lees alle instructies voor gebruik.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik handvaten of knoppen.
- Om u te beschermen tegen een elektrische schok; snoer, stekker of het apparaat niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Haal de stekker uit het stopcontact indien het apparaat niet in gebruik is of voor reiniging.
- Laat het apparaat afkoelen alvorens onderdelen te verwijderen of te monteren.
- Het apparaat niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker of indien het toestel beschadigd is op enigerlei wijze.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan schade veroorzaken en beëindigt iedere garantie die u heeft.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op of in de buurt van directe warmtebronnen.
- Laat geen snoer over de rand van de tafel hangen tegen hete oppervlakken of in contact komen met het apparaat. Plaats het product niet onder of dicht bij de gordijnen, raambekleding enz.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen m.b.t. het gebruik van dit apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg er voor dat de kabel niet naar beneden hangt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING

Garantievoorwaarden en service

- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat zijn wij niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen ander onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOUDELIJK gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.

- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, zal TRISTAR het apparaat repareren of vervangen.
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten zijn voorbegrepen in deze garantie. TRISTAR is niet verantwoordelijk voor schade:
 - 1) Ten gevolge van een val of ongeluk.
 - 2) Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
 - 3) Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
 - 4) Door normale gebruiksslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.

Aanwijzingen ter bescherming van het milieu



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hier op. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG Inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 89/109/EEC

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met: de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 73/23/EG, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 89/336/EG "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

Operation and maintenance

Remove all packaging of the device.

Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home.

Rated voltage : AC220-240V 50Hz

First use

Clean all loose parts (the No's 1,2,3,7, and 8), these are dishwasher safe. Take the heating base (no.5) with a damp cloth and remove any stickers.

Never immerse in water! At the first use the machine can spread some smell and smoke, this is normal. Always place the machine in a well ventilated area and on a coaster to prevent damage to the table.

Use

First, put the sauce ring (7) on the heating base (5). The sauce ring is only in the correct position once it clicks onto the heating plate (this is done by pushing firmly). Place the sauce cups (8) into the sauce ring and put the pot on the heating base. Place the fondue fork ring (2) on the pot and put the forks into the pot.

Place the plug into the socket and set the thermostat button to the desired temperature. It will take a few minutes to heat up. You can use this time to prepare the ingredients. As soon as the appliance has reached the set temperature, the indicator light will out.

Note: While in use, the temperature light will go on and off: this shows that the thermostat in working correctly and that the contents of the pot are being heated at the set temperature.

The adjustable temperature of the fondue pot will make it suitable for various types of fondue, such as the classic meat fondue, as well as cheese fondue, a chocolate fondue or a Chinese fondue (with stock). Fill the pot with the desired ingredients and put it on the heating base. Fill the pot with oil, cheese, stock or chocolate, but do not put too much in. The level of oil, cheese or something alike must be maintained between minimum and maximum level which is indicated at the inside of the pot.

Set the thermostat at the desired temperature. For classic meat fondue set thermostat at the maximum temperature; cheese, stock and chocolate fondue require a somewhat lower temperature. Set the temperature so that the mixture will not boil. Cheese and chocolate in particular should be heated up slowly to prevent them from boiling over.

Stir once in a while to obtain a smooth texture.

There are several types of oil suitable for fondue. Check on the packaging to see whether or not the oil is suitable for fondue. Please note: oil, bouillon, cheese sauce or chocolate will become very hot! Never touch it. Example for classic meat fondue:

Place a small piece of meat to the fondue fork (No.1) and put it in the holder of the fondue pot. Let it yarn and pull the meat from the fondue fork. Note: The fondue fork always stick to the holder and never directly in the mouth stabbing, this can cause very serious burns!

Cleaning of the device

First remove the plug from the socket and allow all the parts to cool off before cleaning them.

Wash fondue pot, fork ring and fondue forks in hot soapy water. Rinse and dry thoroughly.

Never immerse heating base and cord in water or any other liquid.

Apart from the heating base, all parts of the fondue pot can be cleaned in soapy water or in the dishwasher. Do not use any abrasive cleaning products or scourers.

The heating element base must be kept dry. Clean it with a slightly dampened cloth, and wipe dry, as necessary.

IMPORTANT SAFEGUARDS



- Read all instructions before use.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the device to cool before putting on or taking off parts. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries and invalidate any warranty you may have.
- Do not use outdoors, or on or near direct heat sources
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces or come into contact with the hot parts or allow the product to be situated underneath or close to curtains, window coverings etc.
- This appliance is for household use only and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is an attended appliance, and as such should never be left ON or whilst hot without adult supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Guarantee

- The device supplied by our Company is covered by 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- During the life of the guarantee any fault of the device or its accessories to material or manufacturing defects will be eliminated free of charge by repairing or, at our discretion, by replacing it. The guarantee services do not entail an extension of the life of the guarantee nor do they give rise to any right to a new guarantee!
- Proof of the guarantee is provided by the proof of purchase. Without proof of purchase no free replacement or repair will be carried out.
- If you wish to make a claim under the guarantee please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole machine. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.

Guidelines for protection of the environment



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to European Directive 2002/96/EC. On Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that the product correctly as waste is processed, it helps you may have adverse consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 73/23/EEC, the protection requirements of the EMC Directive 89/336/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Fonctionnement et maintenance

FR

Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.

Vérifiez si la tension requise par l'appareil correspond à celle de l'alimentation secteur de votre habitation.

Tension nominale : AC220-240V 50Hz

Comment utiliser l'appareil

Avant de démarrer la cuisson nous vous conseillons fortement de nettoyer la base(5) avec un tissu humide et d'enlever toutes les étiquettes. Le caquelon et les accessoires peuvent être nettoyés avec de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle.

Le caquelon (3) sera très chaud (pendant l'utilisation) il est donc nécessaire de placer une plaque isolante ou un set de table sous le corps de chauffe.

D'abord, placer le support pour les coupelles à sauce (7) sur la base chauffante (5). Le support de sauce est en position correcte uniquement une fois emboîté sur la plaque chauffante (cela est fait en le poussant fermement). Placer les coupelles (8) dans leur support et mettre le caquelon sur le corps de chauffe. Placer le support des fourchettes à fondue (2) sur le caquelon et mettre les fourchettes dans le caquelon.

Brancher la prise d'alimentation sur le secteur et régler le thermostat selon la température désirée. La montée en température nécessitera quelques minutes. Vous pouvez utiliser ce temps pour la préparation des ingrédients. Une fois que l'équipement a atteint la température souhaitée, le témoin lumineux s'éteindra.

Note:

Pendant l'utilisation, le témoin de température s'allumera et s'éteindra continuellement: cela indique que le thermostat fonctionne correctement et que le contenu du caquelon est chauffé à la température choisie. Les choix de fondues

La température réglable du caquelon vous permettra la préparation de divers types de fondue, telle que la classique fondue bourguignonne, ainsi que la fondue savoyarde, la fondue au chocolat ou la fondue chinoise (avec bouillon). Remplir le caquelon avec les ingrédients souhaités et placer sur le corps de chauffe. Remplir le caquelon avec de l'huile, du fromage, du bouillon ou du chocolat, mais veiller à ne pas en mettre de trop. Le niveau d'huile, de fromage ou de tout produit similaire doit être maintenu entre les niveaux minimal et maximal. Régler le thermostat à la température désirée. La lumière rouge s'allumera et s'éteindra en alternance, car le thermostat règle la température. Pour la classique fondue bourguignonne, régler le thermostat à la température maximale; celles au fromage, au bouillon et la fondue au chocolat nécessitent une température inférieure. Régler la température de façon à ce que cela ne bouille pas. Le fromage et le chocolat en particulier doivent être chauffés lentement pour empêcher qu'ils ne brûlent. Remuer de temps en temps pour obtenir une texture homogène.

Les types d'huiles suivants sont recommandés pour la fondue: l'huile de maïs, l'huile d'arachide, l'huile de tournesol et l'huile de friture. Vérifier l'emballage pour voir si votre huile est appropriée pour la fondue ou pas. Cela est important, car certaines huiles ne sont pas appropriées et peuvent éclabousser si utilisées pour la fondue.

Nettoyage

Tout d'abord retirer la prise d'alimentation du secteur et attendre que tous les éléments aient refroidi avant de les nettoyer.

Laver le caquelon, le support des fourchettes et les fourchettes avec de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher complètement. Ne jamais immerger le corps de chauffe et le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.

Hormis la base chauffante, tous les éléments du caquelon à fondue peuvent être nettoyés avec de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif ou des tampons à récurer.

L'élément de base de chauffe doit être gardé au sec. Nettoyer le avec un tissu légèrement humide et essuyer, si besoin.

MISES EN GARDES IMPORTANTES



- Lisez toutes les instructions avant utilisation.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes, servez-vous des poignées et des boutons.
- Pour vous protéger des risques d'électrocution, n'immergez ni le cordon d'alimentation ni l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Débranchez la prise lorsque vous ne vous en servez pas et avant de procéder au nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant d'en retirer ou d'y ajouter des éléments. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ou bien après qu'il ait subi un dysfonctionnement ou ait été endommagé d'une quelconque façon.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil est susceptible de provoquer des blessures ainsi que l'annulation de la garantie dont vous bénéficiez.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne laissez pas le cordon pendre depuis le rebord d'une table ou d'un plan de travail, ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes ou avec les éléments de l'appareil qui chauffent durant l'utilisation. Ne placez pas l'appareil sous ou à proximité de rideaux ou des garnitures de fenêtres.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique dans le but pour lequel il a été prévu.
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- Cet appareil nécessite la présence constante d'un utilisateur adulte lorsqu'il est en marche ou qu'il est chaud.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Afin de protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance à proximité de l'appareil. En conséquence, lorsque vous choisissez l'emplacement de l'appareil, faites-le de telle manière que l'enfant n'aura pas accès à l'appareil. Vérifiez et assurez-vous que les câbles ne pendent pas.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR REFERENCE ULTERIEURE

Garantie

- L'appareil fourni par notre société est couvert par une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat (reçu).
- Au cours de la période de garantie, tout défaut sur l'appareil ou ses accessoires et tout défaut de fabrication sera gratuitement réparé ou remplacé –à notre discrétion- Les interventions couvertes par la garantie ne prolongent pas la durée de la période de garantie et ne donnent droit à aucune nouvelle garantie !
- La preuve d'achat fait office de bon de garantie. Sans preuve d'achat aucun remplacement ou réparation gratuite ne sera effectué.
- Si vous désirez avoir recours à la garantie, veuillez renvoyer l'appareil dans son emballage d'origine chez votre détaillant, en y joignant votre preuve d'achat.

- Les dommages subits par les accessoires n'impliquent pas un remplacement automatique de l'ensemble de l'appareil. Dans un tel cas, veuillez contacter notre service d'assistance en ligne. Les éléments en verre ou en plastique qui sont cassés donnent toujours lieu à un échange.
- Les défauts concernant les consommables ou les éléments sujets à l'usure ainsi que le nettoyage, l'entretien ou le remplacement de ces éléments ne sont pas couverts par la garantie et sont donc à la charge du client !
- La garantie est annulée si des interventions non autorisées sont effectuées sur l'appareil.
- Après expiration de la période de garantie, les réparations peuvent être prises en charge contre facturation par un vendeur spécialisé ou un service d'entretien.

Directives pour la préservation de l'environnement



Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers lorsqu'il arrive au terme de sa durée de vie. Il doit être mis au rebut dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements ménagers électriques et électroniques. Le symbole sur l'appareil, les instructions d'utilisation et sur l'emballage sont là pour vous rappeler ce point important. Les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil peuvent être recyclés. En recyclant les équipements ménagers usés vous contribuez de façon importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour obtenir des informations concernant les points de collectes des environs.

Emballage

L'emballage est recyclable à 100%, mettez-le au rebut en le séparant des autres déchets.

Produit

Cette appareil est doté d'une marque en fonction de la Directive Européenne 2002.96/EC sur les Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En faisant en sorte que le produit soit traité de façon adéquate lors de sa mise au rebut vous pouvez contribuer à prévenir des effets néfastes pour la santé humaine et l'environnement.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et distribué en respectant les objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension no 73/23/EEC, les exigences de protection de la Directive EMC 89/336/EC "Compatibilité Electromagnétique" et les exigences de la Directive 93/68/EEC.

Betrieb und Pflege

Entfernen Sie die Verpackung vollständig.

Überprüfen Sie, ob die Netzspannung des Geräts mit Ihrer Haushaltsnetzspannung übereinstimmt.

Zulässige Spannung : AC220-240V 50Hz (Wechselstrom)

Wie man das Gerät verwendet

Wir raten vor dem Kochen die Platte (5) mit einem feuchten Tuch zu reinigen und jedes vorhandene Etikett zu entfernen. Die Pfanne und das Zubehör können in Seifenwasser oder in der Spülmaschine gewaschen werden.

Der Topf (3) wird sehr heiß (während er in Betrieb ist), daher sollte man eine Isolierplatte oder ein Set unter die Pfanne stellen.

Zuerst den Soßenring (7) auf den Heizuntersatz (5) stellen. Der Soßenring befindet sich nur in der korrekten Position, wenn er auf der Heizplatte einrastet (das wird gemacht, indem man fest drückt). Die Behälter (8) in den Soßenring setzen und den Topf auf den Heizuntersatz stellen. Den Fonduegabelring (2) auf den Topf legen und die Gabeln in den Topf stellen.

Den Stecker in die Steckdose stecken und den Thermostateinstellknopf auf die gewünschte Temperatur einstellen. Es wird ein paar Minuten dauern, um aufzuheizen. Sie können diese Zeit nutzen, um die Zutaten vorzubereiten. Sobald das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat, geht die Anzeigelampe aus.

Hinweis:

Während das Gerät in Gebrauch ist geht die Temperaturanzeigelampe an und aus: Dies zeigt an, dass der Thermostat korrekt funktioniert und dass der Inhalt des Topfs auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt wird.

Fondue-Auswahl

Die einstellbare Temperatur des Fonduetopfs macht ihn für verschiedene Arten von Fondues geeignet, wie z.B. für ein klassisches Fleischfondue als auch für ein Käsefondue, ein Schokoladefondue oder ein chinesisches Fondue (mit Brühe). Den Topf mit den gewünschten Zutaten füllen und auf den Heizuntersatz stellen. Den Topf mit Öl, Käse, Brühe oder Schokolade füllen, aber nicht zu viel hinein tun. Das Niveau an Öl, Käse oder etwas ähnlichem muss zwischen dem Minimum und dem Maximum gehalten werden.

Stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur ein. Das rote Licht geht an und aus, während der Thermostat die Temperatur regelt. Für ein klassisches Fleischfondue, den Thermostat auf die maximale Temperatur einstellen; Käse-, Brühe- und Schokoladefondue verlangen eine etwas niedrigere Temperatur. Stellen Sie die Temperatur so ein, dass die Mischung nicht kocht. Käse und Schokolade sollten insbesondere langsam angeheizt werden, um zu vermeiden, dass sie überkochen. Hin und wieder umrühren, um eine geschmeidige Beschaffenheit zu erhalten.

Die folgenden Ölartern sind für das Fondue geeignet: Maiskeimöl, Erdnussöl, Sonnenblumenöl, und Frittieröl. Prüfen Sie auf der Verpackung, ob das Öl für Fondue geeignet ist. Das ist wichtig, da einige Öle nicht geeignet sind und spritzen können, wenn sie für Fondue verwendet werden.

Reinigung

Zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen und alle Teile abkühlen lassen, bevor sie gereinigt werden.

Den Fonduetopf, den Gabelring und die Fonduegabeln in heißem Seifenwasser reinigen und gründlich abspülen und trocknen. Den Heizuntersatz und das Kabel niemals in Wasser oder irgendeine andere Flüssigkeit eintauchen.

Abgesehen vom Heizuntersatz können alle Teile des Fonduetopfs in Seifenwasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsprodukte oder Topfreiniger.

Der Heizuntersatz muss trocken gehalten werden. Reinigen Sie ihn mit einem geringfügig angefeuchteten Tuch und wischen Sie ihn, wenn notwendig, trocken.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



- Lesen Sie alle Anleitungen.
- Berühren Sie keine heißen Teile. Benutzen Sie Handgriffe oder Knöpfe.
- Zum Schutz vor Stromschlag Gerät, Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, wenn Zubehörteile ausgewechselt werden oder wenn das Gerät gereinigt wird. Sind Netzstecker oder Netzkabel beschädigt, dann benutzen Sie das Gerät bitte nicht. Das gleiche gilt, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder in irgendeiner anderen Weise beschädigt ist.
- Die Benutzung nicht empfohlener Zubehörteile kann zu Verletzungen führen, außerdem verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.
- Nicht im Freien oder in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen benutzen.
- Netzkabel nicht über die Tischkante hängen lassen und von heißen Oberflächen entfernt halten. Betreiben Sie das Gerät nicht unterhalb oder in unmittelbarer Nähe von Vorhängen oder Gardinen.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Stellen Sie das Gerät sicher auf einer ebenen Arbeitsfläche auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen mit körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten, oder für unerfahrene und unwissende Personen geeignet, es sei denn, diese wurden von einer schutzbefohlenen Person in Bezug auf den Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät, um sie vor den Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten zu schützen. Suchen Sie für das Gerät also einen Platz aus, der für Kinder unzugänglich ist. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.

BITTE BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

Garantie

- Dieses Gerät ist für 24 Monate ab Kaufdatum garantiert (bitte Kaufbeleg aufbewahren).
- Während der Garantiezeit werden Defekte aufgrund von Material- und Fertigungsfehlern kostenfrei repariert oder das Gerät wird ersetzt. Im Garantiefall verlängert sich die Laufzeit der ursprünglichen Garantie nicht!
- Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Ohne Kaufbeleg nehmen wir keine Garantiearbeiten vor.
- Im Garantiefall geben Sie das Gerät bitte mit allen Zubehörteilen originalverpackt und mit Kaufbeleg bei Ihrem Fachhändler ab.
- Beschädigte Zubehörteile führen nicht automatisch zum Ersatz des gesamten Geräts. Bitte wenden Sie sich in einem solchen Fall an unsere Hotline. Glas- und Kunststoffteile unterliegen nicht der Garantie.
- Verschleißteile, Reinigung und Wartung sind nicht durch die Garantie abgedeckt und werden berechnet!
- Bei unerlaubtem Eingriff Dritter verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.
- Nach Ablauf der Garantie vereinbaren Sie kostenpflichtige Reparaturen bitte mit Ihrem Fachhändler oder dem Kundendienst.

Hinweise zum Umweltschutz



Das Gerät darf am Ende seiner Gebrauchsfähigkeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es an einer Sammelstelle für Altgeräte ab. Das Symbol auf Gerät, Bedienungsanleitung und Verpackung gibt Hinweise zur Entsorgung.

Die Materialien sind entsprechend recyclingfähig. Durch Recycling und andere Formen der Wiederverwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte erfragen Sie die nächste Sammelstelle für Altgeräte bei Ihrer örtlichen Verwaltung.

Verpackung

Die Verpackungsmaterialien sind 100% recyclingfähig.

Produkt

Dieses Gerät entspricht der europäischen Richtlinie 2002/96/EC für elektrische und elektronische Altgeräte (EAG). Durch korrekte Wiederverwertung helfen Sie beim Schutz unserer Umwelt.

EU Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde entsprechend der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC und der EMC-Richtlinie 89/336/EC sowie der Richtlinie 93/68/EEC gefertigt und vermarktet.

Uso y mantenimiento

Retire todo el embalaje del dispositivo.

Compruebe si la tensión del aparato coincide con la tensión de la corriente de su casa.

Tensión nominal: CA220-240V 50Hz

Como usar la fondue

Antes de empezar a cocinar, le recomendamos que limpie la base (5) con un paño húmedo y que retire todas las etiquetas. La cazuela y sus accesorios se pueden lavar con agua y jabón o en el lavavajillas.

La cazuela (3) estará muy caliente (cuando esté en funcionamiento), así que debería poner una placa aislante o salvamanteles bajo la cazuela.

Primero, coloque el soporte de recipientes para salsas (7) sobre la base calefactora (5). El soporte de recipientes para salsas está en la posición correcta sólo cuando hace clic sobre la placa calefactora (esto se logra presionando fuerte). Coloque los recipientes (8) en el soporte de recipientes para salsas y coloque la cazuela sobre la base calefactora. Coloque el soporte de tenedores de fondue (2) sobre la cazuela y coloque los tenedores en la cazuela.

Enchufe la fondue y ajuste el botón del termostato a la temperatura deseada. Tardará varios minutos en calentarse. Puede utilizar este periodo de tiempo para preparar los ingredientes. Cuando la fondue haya alcanzado la temperatura seleccionada, el indicador luminoso se apagará. Nota:

Mientras está funcionando, el indicador de temperatura se encenderá y apagará: esto significa que el termostato está funcionando correctamente y que el contenido de la cazuela se está calentado a la temperatura seleccionada.

Opciones de fondues

Gracias a la temperatura ajustable de la cazuela de fondue, el aparato es adecuado para la preparación de diferentes tipos de fondue, tal como la clásica fondue de carne, así como una fondue de queso, una fondue de chocolate o una fondue china (con caldo). Ponga en la cazuela los ingredientes deseados y póngala sobre la base calefactora. Ponga en la cazuela aceite, queso, caldo o chocolate, pero no la llene demasiado. El nivel de aceite, queso o similar se debe mantener entre los niveles mínimo y máximo.

Ajuste el termostato a la temperatura deseada. La luz roja se encenderá y apagará mientras el termostato regula la temperatura. Para una fondue clásica de carne, ajuste el termostato a la temperatura máxima; el queso, el caldo y el chocolate necesitan una temperatura algo menor. Ajuste la temperatura de forma que la mezcla no hierva. En concreto, el queso y el chocolate se deben calentar lentamente para evitar que hiervan. Remueva de vez en cuando para obtener una textura suave.

Los siguientes tipos de aceite son adecuados para la fondue: aceite de maíz, aceite de cacahuate, aceite de girasol y aceite de freidora. Compruebe en el envase si el aceite es adecuado para fondue. Esto es importante, puesto que algunos aceites no son adecuados y pueden salpicar si se usan para fondue.

Limpieza

Primero desenchufe la fondue y espere a que se enfríen todas las piezas antes de limpiarlas. Lave la cazuela de fondue, el soporte de tenedores y los tenedores con agua caliente y jabón. Aclárelos y séquelos bien. Nunca sumerja la base calefactora ni el cable en agua o en cualquier otro líquido.

Excepto la placa calefactora, todas las piezas de la fondue se pueden limpiar con agua y jabón o en el lavavajillas. No use productos de limpieza abrasivos o estropajos.

La base calefactora se debe mantener seca. Límpiela con un paño ligeramente humedecido y séquela si es necesario.

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



- Lea todas las instrucciones antes del uso.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o los mandos.
- Para protegerse contra electrocución, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua u otros líquidos.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Deje enfriar el dispositivo antes de añadir o quitar piezas. No use aparatos con el cable o enchufe dañado, después de que funcionen mal o se hayan dañado de cualquier modo.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato pueden provocar heridas y anular la garantía que pueda tener.
- No lo use en exterior, ni sobre o cerca de fuentes de calor directas.
- No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o encimera, ni toque las superficies calientes o entre en contacto con piezas calientes. No deje que el producto se coloque debajo o cerca de cortinas, persianas, etc.
- Este aparato es solamente para uso doméstico, y sólo para su finalidad.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato precisa supervisión, y por lo tanto nunca debe dejarse encendido o cuando esté caliente sin supervisión por un adulto.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con disminuciones físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento (niños incluidos), a menos que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje solos con el aparato sin supervisión. Consecuentemente, al seleccionar el emplazamiento del aparato, piense en un lugar fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que el cable no quede colgando.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA EN EL FUTURO

Garantía

- El dispositivo proporcionado por nuestra empresa está cubierto por una garantía de 24 meses desde la fecha de compra (recibo).
- Durante la duración de la garantía, cualquier avería del dispositivo o sus accesorios debida a defectos de material o fabricación será solucionado sin coste mediante su reparación o, según nuestro criterio, su cambio. El servicio de garantía no implica una ampliación de la duración de la garantía ni da derecho a una nueva garantía.
- La prueba de garantía se proporciona mediante la prueba de compra. Sin la prueba de compra no se realizará ningún cambio ni reparación sin coste.
- Si desea realizar una reclamación de garantía, devuelva la máquina entera en su embalaje original a su vendedor, junto con el recibo.
- Los daños a accesorios no implican el cambio automático gratuito de toda la máquina. En tales casos, contacte con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrán cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles de desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o cambio de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por lo tanto, deben pagarse.
- La garantía queda anulada en caso de manipulación no autorizada.

- Después del fin del periodo de garantía, las reparaciones pueden ser realizadas por vendedores capacitados o el servicio de reparación con el pago de los costes correspondientes.

Normas de protección del medioambiente



Este aparato no debe desecharse con los residuos domésticos al finalizar su vida útil, sino desecharse en un centro de reciclaje de aparatos domésticos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le llama la atención sobre este importante asunto. Los materiales usados en este aparato pueden reciclarse. Reciclando electrodomésticos usados, contribuye de forma importante a la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información sobre el punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje de forma separada.

Producto

Este dispositivo tiene una marca de cumplimiento con la Directriz Europea 2002/96/EC. sobre Equipo Eléctrico y Electrónico de Desecho (WEEE). Garantizando que el producto de desecho se procese correctamente, ayuda a evitar las posibles consecuencias adversas para el medioambiente y la salud humana.

Declaración de cumplimiento CE

Este dispositivo ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directriz de Baja Tensión "Nº 73/23/EEC, los requisitos de protección de la Directriz EMC 89/336/EC de "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directriz 93/68/EEC.

Funzionamento e manutenzione

IT

Rimuovere l'intero imballaggio dal dispositivo.

Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda al voltaggio principale della vostra casa. Tensione nominale : AC220-240V 50Hz

Come utilizzare l'apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio, pulire la base (5) con un panno umido e rimuovere eventuali etichette. Apparecchio e accessori possono essere lavati in acqua e sapone oppure lavastoviglie.

La pentola (3) diventa molto calda (durante l'uso); si consiglia di collocare una piastra isolante o una protezione sotto la pentola.

Collocare il supporto per salse (7) sulla piastra riscaldante (5). Il supporto per salse è posizionato correttamente quando scatta in posizione sulla piastra riscaldante (spingere con forza). Posizionare i contenitori (8) nel supporto per salse e collocare la pentola sulla base riscaldante. Collocare il supporto forchetta fonduta (2) sulla pentola e collocare le forchette nella pentola.

Infilare la spina nella presa e impostare il tasto termostato sulla temperatura desiderata. In pochi minuti la pentola si riscalda. In questo periodo si possono preparare gli ingredienti. Quando l'apparecchio ha raggiunto la temperatura impostata, la spia si spegne.

Nota:

Quando l'apparecchio è acceso, la spia si accende e si spegne: significa che il termostato funziona correttamente e il contenuto della pentola viene riscaldato alla temperatura impostata.

Fonduta

La temperatura regolabile della pentola per fonduta permette di realizzare diversi tipi di fonduta, come la classica fonduta di carne, la fonduta di formaggio o la fonduta cinese (con brodo di pollo). Mettere nella pentola gli ingredienti desiderati e collocare la pentola sulla base riscaldante. Collocare all'interno della pentola olio, formaggio, brodo di pollo o cioccolato, senza esagerare. Il livello di olio, formaggio o ingredienti simili deve trovarsi tra min e max. Impostare il termostato sulla temperatura desiderata. La spia rossa si accende e si spegne mentre il termostato regola la temperatura. Per la classica fonduta di carne, impostare il termostato sulla temperatura massima; le fondute di formaggio, brodo di pollo e cioccolato richiedono una temperatura leggermente più bassa. Impostare la temperatura in modo che la miscela non bolli. In particolare, formaggio e cioccolato devono essere riscaldati lentamente per evitare che bollano e trabocchino dalla pentola. Mescolare di tanto in tanto per evitare la formazione di grumi.

Per la fonduta utilizzare i seguenti tipi di oli: olio di mais, olio di semi vari, olio di arachidi e olio per friggere. Leggere quanto riportato sul contenitore per sapere se l'olio è adatto oppure no alle fondute. È un'indicazione importante, alcuni oli possono schizzare fuori dalla pentola se utilizzati per fondute.

Pulizia

Filare la spina dalla presa e lasciar raffreddare le parti prima di pulirle.

Lavare pentola per fonduta, supporto forchetta e forchette per fonduta in una soluzione di acqua e sapone. Sciacquare accuratamente. Non immergere mai la base riscaldante e il cavo in acqua o altro liquido.

A parte la base riscaldante, tutte le parti della pentola per fonduta possono essere lavate in una soluzione d'acqua e sapone oppure in lavastoviglie. Non utilizzare detergenti aggressivi oppure raschietti.

La base riscaldante deve rimanere asciutta. Pulirla con un panno leggermente umido e asciugarla all'occorrenza.

PRECAUZIONI IMPORTANTI



- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non toccare le superfici calde. Usare presine o manopole.
- Per proteggersi da scossa elettrica, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo in acqua o in altro liquido.
- Scollegare dalla presa di corrente quando non in uso e prima della pulizia. Permettere al dispositivo di raffreddarsi prima di inserire o estrarre parti. Non attivare alcun dispositivo che presenti un cavo o una spina danneggiata o dopo il malfunzionamento del dispositivo, o nel caso in cui sia stato danneggiato in qualsiasi modo.
- L'uso di pezzi accessori non raccomandati dal produttore del dispositivo può provocare lesioni e invalida qualsiasi garanzia possiate avere.
- Non usare all'esterno, o su o vicino a fonti di calore dirette.
- Non lasciar pendere il cavo oltre il bordo del tavolo o del banco, o toccare le superfici calde o venire a contatto con le parti calde o lasciare che il prodotto sia posto sotto o vicino a tende, rivestimenti di finestre, ecc.
- Questo dispositivo è per il solo uso domestico e solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- Il dispositivo deve essere posizionato su una superficie stabile, piana.
- Questo dispositivo è un dispositivo potenzialmente pericoloso, e come tale non deve mai essere lasciato ACCESO o ancora caldo senza la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è inteso per l'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza (inclusi bambini), se non sono supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai senza controllo con il dispositivo. Di conseguenza, quando si sceglie il luogo per il dispositivo, si deve farlo in modo che i bambini non vi abbiano accesso. Fare attenzione che il cavo non penzoli.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER UN RIFERIMENTO FUTURO

Garanzia

- Il dispositivo fornito dalla nostra Compagnia ha una garanzia che copre 24 mesi a partire dalla data d'acquisto (ricevuta).
- Durante il corso della garanzia qualsiasi difetto del dispositivo o dei suoi accessori o difetti di materiale o di produzione verranno eliminate gratuitamente tramite la riparazione o, a nostra discrezione, tramite la sua sostituzione. Il servizio di garanzia non comporta un'estensione della durata della garanzia, né da diritto ad una nuova garanzia!
- La prova della garanzia è fornita dallo scontrino d'acquisto. Senza lo scontrino d'acquisto non verrà effettuata alcuna sostituzione o riparazione.
- Se si desidera presentare un reclamo inerente la garanzia si prega di portare l'intero apparecchio nell'imballaggio originale al vostro rivenditore unitamente alla ricevuta.
- Danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita automatica dell'intero apparecchio. In tali casi si prega di contattare il nostro numero verde. Vetro rotto o rottura delle parti in plastica sono sempre soggetti ad una spesa.

- Difetti ai consumabili o a parti soggette ad usura, come anche pulizia, manutenzione o sostituzione delle suddette parti non sono coperte dalla garanzia e pertanto devono essere pagati!
- La garanzia scade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore competente o da un servizio di riparazioni a fronte del pagamento dei costi conseguenti.

Linee guida per la protezione dell'ambiente



Questo dispositivo non dovrebbe essere inserito nella spazzatura domestica alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito presso un punto centrale per il riciclo dei dispositivi domestici elettrici ed elettronici. Questo simbolo sul dispositivo, sul manuale d'istruzioni e sull'imballaggio centra la vostra attenzione su questo importante argomento. I materiali usati in questo dispositivo possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici usati contribuite a dare una spinta importante alla protezione del nostro ambiente. Chiedere alle autorità locali per informazioni inerenti i punti di raccolta.

Imballaggio

L'imballaggio è riciclabile al 100%, riportare l'imballaggio separatamente.

Prodotto

Questo dispositivo è dotato di un marchio secondo la Normativa Europea 2002/96/EC. sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Garantendo che il prodotto viene correttamente smaltito come rifiuto, aiutate ad evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Dichiarazione di conformità EC

Questo dispositivo è progettato, prodotto e marchiato secondo gli obiettivi di sicurezza della Direttiva sul Basso Consumo N° 73/23/EEC, i requisiti di protezione della Direttiva EMC 89/336/EC sulla "Compatibilità Elettromagnetica" e i requisiti della Direttiva 93/68/EEC.

Funcionamento e manutenção

PT

Retire o dispositivo da embalagem.
Verifique se a tensão do aparelho corresponde à tensão da corrente da sua residência.
Tensão nominal: AC220-240V 50Hz

Como utilizar o aparelho

Antes de começar a cozinhar, aconselhamos vivamente que limpe a base (5) com um pano húmido e que remova todas as etiquetas. O tacho e os acessórios podem ser lavados com água e detergente ou na máquina de lavar louça.

O tacho (3) vai ficar muito quente (durante o funcionamento), por isso deve colocar uma placa isoladora por baixo do tacho.

Primeiro, coloque o suporte das taças de molho (7) na base de aquecimento (5). O suporte das taças de molho fica na posição correcta quando encaixa na base de aquecimento (empurrando para baixo). Coloque as taças (8) no suporte e coloque o tacho na base de aquecimento. Coloque o suporte de garfos de fondue (2) no tacho e coloque os garfos no tacho.

Ligue a ficha à tomada e rode o botão do termostato para a temperatura pretendida. Vai demorar alguns minutos a aquecer. Pode aproveitar este tempo para preparar os ingredientes. Assim que o aparelho atinge a temperatura definida, a luz indicadora apaga-se.

Nota:

Durante o funcionamento, a luz da temperatura vai acender e apagar periodicamente: isto significa que o termostato está a funcionar correctamente e que o conteúdo do tacho está a ser aquecido à temperatura definida.

Escolhas de Fondue

A temperatura ajustável do tacho de fondue adapta-se a vários tipos de fondue, tanto o clássico fondue de carne como fondue de queijo, chocolate ou chinês (com caldo). Encha o tacho com os ingredientes pretendidos e coloque-o na base de aquecimento. Encha o pote com óleo, queijo, caldo ou chocolate, mas não exagere na quantidade. O nível de óleo, queijo ou qualquer outro ingrediente deve estar entre o nível mínimo e máximo.

Coloque o termostato na temperatura pretendida. A luz vermelha acende e apaga à medida que o termostato regula a temperatura. Para o fondue de carne clássico, coloque a temperatura no máximo; o fondue de queijo, caldo ou chocolate requer uma temperatura mais baixa. Defina a temperatura de forma que a mistura não ferva. O queijo e o chocolate, em especial, devem ser aquecidos lentamente para evitar que derramem. Mexa de vez em quando para obter uma textura suave.

São adequados para fondue os seguintes tipos de óleo: óleo de milho, óleo de amendoim, óleo de girassol e óleo para fritar. Verifique na embalagem se o óleo é ou não adequado para fondue. Isto é importante pois alguns óleos não são adequados e podem salpicar se utilizados em fondue.

Limpeza

Primeiro, desligue a ficha da tomada e deixe que todas as peças arrefeçam antes de as limpar. Lave o tacho de fondue, o suporte dos garfos e os garfos em água quente com detergente. Enxágue e seque bem. Nunca mergulhe a base de aquecimento ou o cabo de electricidade em água ou qualquer outro líquido.

Todas as peças do tacho de fondue, excepto a base de aquecimento, podem ser lavadas em água com detergente ou na máquina de lavar louça. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou polidores.

A base de aquecimento deve ser conservada seca. Limpe-a com um pano ligeiramente húmido, e, depois, com um pano enxuto, se necessário.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize as pegas ou os botões.
- Para se proteger de algum choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Desligue da tomada quando não o estiver a utilizar e antes de o limpar. Deixe o aparelho arrefecer antes de montar ou desmontar as peças. Não coloque em funcionamento nenhum aparelho com um cabo ou uma ficha danificados ou depois de o aparelho não funcionar correctamente, ou ter sido danificado por qualquer forma.
- A utilização dos acessórios incluídos não recomendada pelo fabricante do aparelho pode causar ferimentos e anular qualquer garantia que possa ter.
- Não utilize no exterior, ou perto de fontes de calor directas.
- Não deixe o cabo pendurado na esquina de uma mesa ou de um balcão, ou toque nas superfícies quentes ou peças quentes ou deixe o produto colocado debaixo ou junto de cortinas, persianas de janelas, etc..
- Este aparelho destina-se só para uma utilização doméstica e para os fins previstos.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície nivelada e estável.
- Este aparelho é um aparelho que necessita de supervisão de um adulto e, como tal, nunca deve ser deixado ligado ou ainda quente.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com pouca experiência e conhecimento (incluindo crianças), a não ser que tenham sido instruídas e supervisionadas na utilização do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
- No sentido de proteger as crianças dos perigos dos aparelhos eléctricos, nunca as deixe sem supervisão junto do aparelho. Da mesma forma, quando seleccionar o local onde vai colocar o aparelho, faça-o de modo a que as crianças não lhe consigam aceder. Certifique-se de que o cabo não fica suspenso.

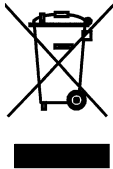
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA REFERÊNCIA

Garantia

- O aparelho fornecido pela nossa empresa está coberto por uma garantia de 24 meses a contar da data de compra (recibo).
- Durante a duração da garantia qualquer avaria do aparelho ou dos seus acessórios até defeitos de fabrico ou de material serão eliminados sem encargo por reparação ou, se preferir, por substituição. Os serviços da garantia não implicam uma prorrogação da duração da garantia nem conferem nenhum direito a uma nova garantia!
- O comprovativo da garantia é fornecido com o comprovativo da compra. Sem o comprovativo da compra não serão realizadas sem encargo a reparação ou a substituição.
- Se desejar fazer uma reclamação prevista na garantia, devolva a máquina na totalidade e com a embalagem de origem do distribuidor juntamente com o recibo.
- Os danos nos acessórios não significam uma substituição automática sem encargo da máquina na sua totalidade. Neste caso, entre em contacto com a nossa linha de assistência directa. As peças de vidro ou as peças de plástico partidas estão sempre sujeitas a encargo.

- Os defeitos nos consumíveis ou nas peças sujeitas a desgaste, assim como a limpeza, a manutenção ou a substituição das referidas peças não estão cobertos pela garantia e por isso devem ser pagos!
- A garantia termina no caso de adulteração não autorizada.
- Depois do prazo de validade da garantia a reparação pode ser realizada por um fabricante qualificado ou por um serviço de reparação contra o pagamento dos custos decorrentes.

Instruções gerais sobre a protecção do ambiente



Este aparelho não deve ser colocado juntamente com o lixo doméstico depois da sua vida útil ter terminado, mas deve ser eliminado num ponto central de reciclagem de electrodomésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, o manual de instruções e as embalagens chamam a sua atenção para esta importante questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos está a contribuir para promover a protecção do nosso ambiente. Peça às suas autoridades locais informações sobre os pontos de reciclagem.

Embalagens

As embalagens são 100% recicláveis. Devolva as embalagens em separado.

Produto

Este aparelho vem equipado com uma marca que está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao garantir que o produto é tratado correctamente como um resíduo, está a ajudar nas possíveis consequências adversas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de conformidade CE

Este aparelho foi construído, fabricado e é comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva “Baixa Tensão” Nº 73/23/EEC, com as exigências da Directiva CEE Nº 89/336/CE “Compatibilidade Electromagnética” e as exigências da Directiva Nº 93/68/CEE.

Användning och underhåll

Avlägsna allt förpackningsmaterial kring apparaten.

Kontrollera att spänningen på apparaten stämmer med spänningen i ditt hems eluttag.

Spänningsnivå: AC220-240V 50Hz

Hur du använder apparaten

Innan du börjar tillagningen, rekommenderar vi starkt att du rengör basen (5) med en fuktig trasa och avlägsnar alla etiketter. Pannan och tillbehören kan diskas i såpvatten eller diskmaskin

Grytan (3) blir väldigt varm (vid tillagning) så du bör placera en isolerande tallrik eller grytunderlägg under pannan.

Först, ställ såsringen (7) på värmebasen (5). Såsringen är endast i korrekt position när den klickat fast på värmeplattan (detta görs genom att trycka bestämt). Placera behållarna (8) i såsringen och ställ grytan på värmebasen. Placera fonduegaffelringen (2) på grytan och sätt gafflarna i grytan.

Placera kontakten i uttaget och ställ in termostatknappen till önskad temperatur. Den tar några minuter att värmas upp. Du kan använda denna tid till att förbereda ingredienserna. Så snart apparaten har nått vald temperatur, kommer indikatorlampan att slockna.

Notera:

Under användning, kommer temperaturlampan att tändas och släckas, detta visar att termostaten fungerar korrekt och att innehållet i grytan värms på vald temperatur.

Fondueval

Den justerbara temperaturen till fonduegrytan gör den lämplig för olika typer av fondue, som klassisk köttfondue, så väl som ostfondue, en chokladfondue eller en kinesisk fondue (med buljong). Fyll grytan med önskade ingredienser och ställ den på värmebasen. Fyll grytan med olja, ost, buljong eller choklad, men lägg inte i för mycket. Nivån på oljan, osten eller något liknande måste hållas mellan minimala och maximala nivån.

Ställ in termostaten på önskad temperatur. Den röda lampan tänds och släcks, eftersom termostaten reglerar temperaturen. För klassisk köttfondue, ställ termostaten på maximal temperatur. Ost, buljong och choklad fonduer kräver en något lägre temperatur. Ställ in temperaturen så att blandningen inte kokar. För ost och choklad gäller att den hettas upp långsamt för att förhindra att den kokar över. Rör om då och då för att få en jämn konsistens. Följande typer av olja är lämpade för fondue: majsolja, jordnötsolja, solrosolja och frityrolja. Kontrollera förpackning för att se huruvida oljan är lämpad för fondue eller inte. Detta är viktigt, då vissa oljor inte är lämpade och kan stänka om de används till fondue.

Rengöring

Avlägsna först kontakten från uttaget och låt alla delar svalna innan du rengör dem.

Diska fonduegrytan, gaffelringen och fonduegafflarna i varmt såpvatten. Skölj och låt torka ordentligt. Sänk aldrig ner värmebasen eller sladden i vatten eller någon annan vätska.

Förutom värmebasen, kan alla delar av fonduegrytan rengöras i såpvatten eller i diskmaskinen. Använd inte slipande rengöringsprodukter eller stålull.

Värmeelementbasen måste hållas torr. Rengör den med en lätt fuktad trasa, och torka med en torr trasa om nödvändigt.

VIKTIGA SÄKERHETSROUTINER



- Läs alla instruktioner innan användning.
- Rör inte varma ytor. Använd handtag eller knoppar.
- För att skydda dig mot elektriska stötar, sänk inte ner sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra ur kontakten när du inte använder apparaten och innan rengöring. Låt apparaten kyla ner innan du sätter på eller tar loss delar. Använd inte apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt eller om apparaten inte fungerar korrekt, eller har skadats på något sätt.
- Användandet av tillbehör som inte rekommenderats av apparatens tillverkare kan orsaka skador och gör all garanti ogiltig.
- Använd inte utomhus eller på eller nära direkta värmekällor.
- Låt inte sladden hänge över bordskanten eller bänken eller röra varma ytor eller komma i kontakt med varma delar eller tillåta produkten att placeras under eller nära gardiner, fönster överdrag etc.
- Denna apparat är endast till för hushållsbruk och det användningsområde den är tillverkad för.
- Apparaten måste placeras på en stadig, plan yta.
- Apparaten får inte lämnas utan övervakning av vuxen person när den är PÅ eller varm. Apparaten bör inte användas av personer med nedsatt fysik, sinnen eller mental kapacitet, ej heller av oerfarna eller personer utan kunskap (Barn inkluderat), om de inte har instruerats i användandet av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- För att skydda barn från faror med elektriska apparater, lämna dem aldrig oövervakade med apparaten. När du väljer placering av apparaten bör du ta hänsyn till att barn inte ska ha åtkomst till den. Se även till att kablar inte hänger ned.

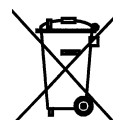
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garanti

- Apparaten som vårt företag tillhandahåller täcks av en 24 månader lång garanti som startar på inköpsdatumet (kvitto).
- Under garantins giltighetstid kommer alla tillverknings och materialfel på apparaten, dess tillbehör att åtgärdas utan kostnad genom reparation eller när vi bedömer det nödvändigt, genom utbyte. Garanti servicen förlänger inte garantins giltighetstid inte heller ger den rätt till ny garanti!
- Bevis på garantin tillhandahålls genom bevis på köpet. Utan bevis på köpet, kommer inga kostnadsfria reparationer eller utbyten att utföras.
- Om du vill utnyttja din garanti vänligen returnera hela maskinen inkl original förpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatisk gratis utbyte av hela maskinen. I sådana fall vänligen kontakta vår service linje. Trasigt glas eller spruckna plastdelar är alltid köparen betalningsskyldig för.
- Defekter på förbrukningsmaterial eller delar som är utsatta för slitage, så väl som rengöring, underhåll eller utbyte av sagda delar täcks inte av garantin och därför ska dessa betalas!
- Garantin förbrukas vid fall av ej auktoriserad manipulation.

- Efter utgången av garantin kan reparationer utföras av den kompetenta återförsäljaren eller reparationservice mot betalning för att täcka kostnaderna.

Riktlinjer för skydd av miljön



Denna apparat bör inte kastas i hushållssoporna när den slutat fungera, utan måste kasseras vid en återvinningscentral för elektriska och elektroniska hushållsapparater. Denna symbol på apparaten, instruktionsmanualen och förpackningen är till för att uppmärksamma dig på detta viktiga ärende. Materialet som används i apparaten kan återvinnas. Genom att återvinna använda hushållsapparater bidrar du med ett viktigt steg till att skydda vår miljö. Fråga din lokala myndighet för information rörande samlingspunkter för återvinning.

Förpackning

Förpackningen är 100 % återvinningsbar, returnera förpackningen separat.

Produkt

Denna apparat är utrustad med en märkning enligt EU direktiv 2002/96/EC.

För kasserad elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE). Genom att försäkra att produkten kasseras korrekt, hjälper du till att minska konsekvenserna på för miljön och hälsan.

Tillkännagivande för överensstämmelse med EC

Denna apparat är designad, tillverkad och marknadsförd enligt de säkerhets direktiv som gäller för låg spänningsdirektivet "Nr 73/23/EEC, skyddskraven för EMC direktiv 89/336/EC" elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven för direktiv 93/68/EEC.

Rad i održavanje

HR

Pospremite ambalažu sa uređaja.

Provjerite da napon koji je naveden na uređaju odgovara glavnom naponu u vašem domu.

Nazivni napon : AC220-240V 50Hz

Kako koristiti uređaj

Prije kuhanja, preporučavamo očistite bazu (5) navlaženom krpom, te skinite etiketu sa uređaja. Posudu i dodatne dijelove možete prati deterdžentom ili u stroju za pranje posuđa. Posuda (3) je veoma vruća (nakon što ste kuhali u njoj), prema tome ispod nje stavite tacnu ili podmetač koji je otporan na toplotu kada ju skinete s baze. Prvo stavite držač za šalice (7) na bazu (5). Držač za šalice je ispravno stavljen na bazu ukoliko ste čuli da je nešto kliknulo (snažno ga gurnite u bazu). Stavite šalice (8) u držač i stavite posudu na bazu. Stavite prsten za fondue vilice (2) na posudu i stavite vilice u posudu. Uključite utikač u utičnicu i podesite termostatsku temperaturu. Posuda će se ugrijati za nekoliko minuta. Za to vrijeme možete pripremati sastojke. Čim se uređaj zagrije do određene temperature, ugasić će se indikatorsko svjetlo.

Napomena:

Dok je uređaj u funkciji, indikatorsko svjetlo za temperaturu će se naizmjenično paliti i gasiti: to znači da termostatski radi i da se hrana u posudi kuha na temperaturi koju ste prethodno odabrali.

Uzbor fondue jela

Zbog mogućnosti podešavanja temperature fondue posude, možete pripremati različite vrste fondue jela, kao što je klasični fondue s mesom, sa sirom, čokoladom ili kineski fondue (sa začinom za juhu). Stavite željene sastojke u posudu i zatim stavite posudu na bazu. U posudu možete staviti ulje, sir, začini za juhu ili čokoladu, ali pazite da ne stavljate previše. Nivo ulja, sira ili slično ne smije biti iznad oznake za minimalni i maksimalni nivo.

Podesite termostatsku temperaturu. Crveno svjetlo će se naizmjenično paliti i gasiti što znači da termostatski održava uvijek istu temperaturu. Ukoliko pripremate klasični fondue s mesom, podesite termostatsku na maksimalnu temperaturu; sir, začini za juhu i čokoladni fondue se pripremaju na nižoj temperaturi. Podesite temperaturu tako da smjesa unutar posude ne ključa. Posebno treba polako zagrijavati sir i čokoladu da ne bi iskipili iz posude. Povremeno promiješajte smjesu da bi bila glatka.

Slijedeće vrste ulja su pogodne za pripremanje fondue jela: kukuruzno ulje, kikiriki ulje, suncokretovo ulje, i ulje za duboko prženje. Provjerite na pakovanju dali je ulje pogodno za pripremanje fondue jela. Ovo je važno jer neka ulja nisu za pripremanje fondue hrane jer prskaju.

Čišćenje

Prvo isključite utikač iz zidne utičnice i ostavite da se ohladi svi dijelovi uređaja prije nego počnete s čišćenjem.

Operite fondue vilice, prsten za vilice u toploj sapunastoj vodi. Temeljito operite i posušite. Nemojte zaranjati bazu i kabel u vodu ili drugu tekućinu.

Osim baze, svi ostali dijelovi fondue posude se mogu prati u sapunastoj vodi ili stroju za pranje posuđa. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili žice.

Bazni dio uređaja mora biti suh. Prebrišite ga navlaženom krpom i odmah posušite.

VAŽNE MJERE SIGURNOSTI



- Prije korištenja pročitajte sve upute.
- Nemojte dodirivati vruće površine. Koristite se samo drškama ili ručicama.
- Radi zaštite od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Iskopčajte uređaj iz utičnice kad ga ne koristite ili prije čišćenja. Uređaja ostavite da se ohladi prije nego u njega budete stavljali ili vadili dijelove. Nemojte uređajem rukovati ako je oštećen kabel, utikač, nakon kvara ili se na bilo koji način oštetio.
- Upotreba pribora kojeg ne preporučuje proizvođač uređaja može dovesti do ozljeda i eventualno jamstvo za njegov rad učiniti nevažećim.
- Nemojte ga koristiti na otvorenom prostoru ili u blizini neposrednih izvora topline
- Ne ostavljajte kabel da visi preko ruba stola ili police, da dodiruje vruće površine ili dolazi u kontakt s vrućim dijelovima i nemojte ga postavljati ispod ili blizu zavjesa, prozorskih obloga, isl..
- Ovaj aparat je predviđen samo za kućnu upotrebu i tako ga treba i koristiti.
- Aparat se uvijek mora postaviti na ravnu i stabilnu površinu.
- Ovaj aparat se smije koristiti samo uz prisutnost osoba i kao takav se nikad ne smije ostaviti bez nadzora odrasle osobe dok je uključen (ON) ili dok je vruć.
- A kerámia alkatrészek törésére nem vonatkozik a garancia.

SPREMITE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE

Jamstvo

- Uređaj koji isporučuje naša tvrtka obuhvaćen je 24-mjesečnim jamstvom počevši od dana kupnje (prije).
- U jamstvenom će periodu sve greške i oštećenja u materijalu ili izradi uređaja ili njegovih nastavaka biti besplatno otklonjene popravkom ili zamjenom, prema našoj odluci. Jamstveni popravci neće produživati jamstveni period niti se na temelju njih ne mogu polagati prava ni na kakva nova jamstva!
- Dokaz o jamstvu je dokaz o kupnji. Bez dokaza o kupnji neće se moći ostvariti pravo na besplatni jamstveni popravak.
- Ako želite ostvariti popravak u jamstvenom periodu, vratite cijeli stroj u originalnoj ambalaži zajedno s računom vašem predstavniku.
- Oštećenja na nastavcima ne podrazumijevaju automatsku zamjenu cijelog stroja. U takvom slučaju nazovite našu službu za pomoć korisnicima. Razbijeno staklo i slomljeni plastični dijelovi uvijek će se popraviti uz naplatu.
- Oštećenja potrošnih dijelova ili dijelova koji su podložni trošenju, kao i čišćenje, održavanje ili zamjena takvih dijelova neće biti obuhvaćeni jamstvom i stoga će se naplaćivati!
- Jamstvo će prestati vrijediti u slučaju neovlaštenog otvaranja.
- Nakon istijeka jamstvenog perioda, popravci se mogu obavljati u stručnom servisu ili servisnoj radionici uz naplatu nastalih troškova.

Smjernice o zaštiti okoliša



Ovaj aparat se ne smije pri kraju svojega životnog vijeka odložiti u kućni otpad već se mora odložiti u središtu za recikliranje električnih i elektroničkih kućanskih aparata. Ovaj znak na aparatu, upute za rukovanje i ambalaža vas upozoravaju na ovu važnu činjenicu. Materijali od kojih je ovaj aparat izrađen se mogu reciklirati. Recikliranjem rabljenih kućanskih aparata učinit ćete značajni doprinos zaštiti okoliša. Od lokalnih vlasti zatražite informacije o mjestima za prikupljanje otpada radi recikliranja

Ambalaža

Ambalaža se 100% može reciklirati, ambalažu vraćajte odvojeno.

Proizvod

Ovaj uređaj opremljen je oznakom koja potvrđuje njegovu sukladnost s europskom direktivom 2002/96/EZ

o odlaganju električnog i elektroničkog otpada (WEEE). Pravilnim zbrinjavanjem ovog uređaja u otpad, pomoći ćete smanjenju štetnih utjecaja na okoliš i zdravlje čovjeka.

EZ Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj je izveden, proizveden i plasiran na tržište u skladu sa sigurnosnim ciljevima Niskonaponske direktive br. 73/23/EEZ, zahtjevima glede zaštite iz EMC direktive 89/336/EZ "Elektromagnetska kompatibilnost" i zahtjevima direktive 93/68/EEZ.

Betjening og vedlikehold

Ta av all emballasje fra apparatet.

Kontroller om spenningen på apparatet korresponderer med hovedspenning du har hjemme.

Nominell nettspenning: AC220-240V 50Hz

Hvordan bruke enheten:

Før du starter matlagingen vil vi sterkt anbefale å rengjøre varmeplaten(5) med en fuktig klut, og å fjerne etiketten. Gryte og tilbehør kan vaskes i såpevann eller oppvaskmaskin.

Gryten (3) vil bli svært varm (i bruk), så du bør legge en varmeisolerende plate under enheten.

Legg først saus-ringene (7) på varmeplaten (5). Saus-ringene er i riktig posisjon når den klikker på plass på basen/platen (dette gjøres ved å trykke den godt ned). Plasser sause-koppene(8) i saus-ringene og sett gryten på varmeplaten. Plasser fondue gaffel-ringene (2) i gryten, og sett gafflene i gryten.

Sett i kontakten og sett termostatkappen til ønsket temperatur. Det tar noen minutter å varme opp oljen i gryten. Du kan bruke denne tiden til å forberede ingrediensene. Så snart enheten har nådd den innstilte temperaturen, vil indikatorlampen (4) slås av.

Merk:

Mens du bruker fondue-settet, vil indikatorlampen slå seg av og på. Dette viser at termostaten fungerer, og at innholdet i gryten blir oppvarmet til den innstilte temperaturen.

Fonduevalg

Den justerbare temperaturen i fonduegryten gjør den egnet for ulike typer fondue, for eksempel klassisk kjøttfondue, samt oste-fondue, sjokolade-fondue eller en kinesisk fondue (med kjøttkraft). Fyll gryten med de ønskede ingrediensene og sett den på varmeplaten. Fyll gryten med olje, ost, kjøttkraft eller sjokolade, men ikke fyll for mye i. Nivået av olje, ost og lignende må holdes mellom minimum og maksimum nivå.

Still termostaten på ønsket temperatur. Det røde lyset skrur seg av og på etter hvert som termostaten regulerer temperaturen. For klassisk kjøttfondue sett termostaten på høyeste temperatur. Ost, kjøttkraft og sjokolade krever en noe lavere temperatur. Sett temperaturen slik at blandingen ikke koker. Ost og sjokolade skal varmes opp sakte for å hindre dem fra å koke over. Rør innimellom å få en jevn konsistens.

Følgende typer olje er egnet for fondue: soyaolje, olivenolje, peanøttolje, solsikkeolje olje og annen friteringsolje. Sjekk alltid emballasjen for å se om oljen er egnet for fondue. Dette er viktig! Noen oljer er ikke egnet, og kan sprute hvis de brukes til fondue.

Rengjøring

Først må du fjerne støpselet fra kontakten og la alle delene avkjøles før man starter rengjøringen.

Vask fonduegryten, gaffel-ringene og fondue gafflene i varmt såpevann. Skyll og tørk grundig.

Dypp aldri oppvarmingsplaten og ledningen i vann eller annen væske.

Bortsett fra varmeplaten kan alle deler av fonduesettet vaskes i såpevann eller oppvaskmaskin.

Ikke bruk slipende rengjøringsprodukter eller skureprodukter.

Varmeplaten må holdes tørr. Rengjør enheten med en litt fuktet klut og tørk tørt, etter behov.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER



- Les alle instruksjoner før bruk.
- Ikke berør varme overflater. Bruk håndtak eller knapper.
- Ikke bløtlegg ledning, kontakt eller apparat i vann eller annen væske for å beskytte mot elektrisk støt.
- Koble fra kontakten når apparatet ikke er i bruk, og før rensing. La apparatet avkjøles før du setter på eller tar av deler. Ikke bruk noe apparat med skadet ledning eller kontakt, eller etter at apparatet feiler eller har blitt skadet på noe måte.
- Bruk av tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av apparatets fabrikant kan føre til skade og ugyldiggjøre en garantiordning.
- Må ikke brukes utendørs, eller på eller i direkte nærhet av varmekilder.
- La ikke ledningen henge over kanten av bordet eller benken, eller berøre varme overflater eller komme i kontakt med varme deler, eller la apparatet bli plassert ved eller i nærheten av gardiner, persiener osv.
- Dette apparatet er for husholdsbruk, og bare for det formålet det er laget for.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og rett underlag.
- Apparatet er et tilsluttet apparat, og som sådan skal det aldri forlates SLÅTT PÅ eller mens det er varmt, uten en voksens tilsyn.
- Sprekker på keramikkomponenter er utelatt fra garantien.

TA VARE PÅ DENNE INSTRUKSJONEN FOR FREMTIDIG BRUK

Garanti

- Apparatet som er stilt til rådighet av vårt Selskap er dekt av 24 måneders garanti fra datoen det ble kjøpt (kvittering).
- I garantitiden vil enhver feil på apparatet eller dets tilbehørs materiell eller fabrikkfeil bli korrigert gratis ved å reparere det eller, etter vår vurdering, ved å erstatte det. Garantireparasjoner vil ikke innebære en forlengelse av garantitiden, og heller ikke medføre rettighet til en ny garanti!
- Kvittering er gyldig garantibevis. Uten kvittering vil ingen gratis erstatning eller reparasjon bli utført.
- Hvis du ønsker å klage i garantiperioden, vennligst returner hele maskinen i originalforpakning til forhandleren sammen med kvitteringen.
- Skade på tilbehør betyr ikke nødvendigvis gratis erstatning av hele maskinen. I slike tilfeller vennligst kontakt vår kundestøtte. Knust glass eller brudd i plastdeler blir alltid kostnadsberegnet.
- Skader på forbruksartikler eller klær, så vel som rensing, vedlikehold eller erstatning av overnevnte deler er ikke dekt av garantien og må følgelig betales.
- Garantien opphører ved uautorisert reparasjon..
- Etter garantiens utløp kan reparasjoner bli utført av en kyndig forhandler eller servicereparatør mot betaling av de påløpte kostnader.

Retningslinjer for beskyttelse av miljøet



Dette apparatet må ikke kastes i husholdningsavfallet når det ikke lenger er i bruk, men må leveres på et gjenvinningssted for elektriske apparater. Dette symbolet på apparatet, instruksjonsmanualen og forpakningen opplyser deg om dette viktige temaet. Materialene brukt i dette apparatet kan gjenvinnes. Ved gjenvinning av brukte husholdsapparater bidrar du til en viktig beskyttelse av vårt miljø. Spør dine lokale myndigheter om informasjon angående innsamling.

Forpakning

Forpakningen er 100 % gjenvinnbar, lever forpakningen separert.

Produkt

Apparatet er utstyrt med et merke i samsvar med European Directive 2002/96/EC.

På Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Ved å forsikre at produktet blir korrekt håndtert som søppel vil det forhindre uheldige konsekvenser for miljø og helse.

EC Samsvarserklæring

Apparatet er laget, fabrikkert og videresolgt i henhold til sikkerhetsreglene i Lavspenningsdirektivet "No 73/23/EEC, the protection requirements of the EMC Directive 89/336/EC "Electromagnetic Compatibility" og kravene i direktiv 93/68/EEC

Работа и поддръжка

BG

Отстранете опаковката на уреда.
Проверете дали волтажът на уреда съответства на волтажа в дома ви.
Номинална мощност: AC220-240V 50Hz

Как да използвате уреда

Преди започване на готвенето ние настоячиво ви съветваме да почистите котлона (5) с влажна кърпа и да отстраните всички етикети. Тенджерата и принадлежностите могат да се измият със сапунена вода или съдомиялна машина.
Тенджерата (3) ще бъде много нагорещена (по време на работа), така че потребителят трябва да постави изолираща плоча или подложка под нея.

Първо, поставете пръстена за купичките със сос (7) върху котлона (5). Пръстенът за купичките със сос е поставен правилно само когато изщрака върху нагриващата плоча (постига се чрез силно притискане). Поставете купичките за сос (8) в предназначения за тях пръстен и поставете тенджерата върху котлона. Поставете пръстена за вилиците за фондю (2) върху тенджерата и пхнете вилиците в тенджерата.

Включете щепсела в контакта и настройте термостата на желаната температура. Необходими са няколко минути котлонът да загрее. През това време можете да подготвите съставките. Веднага щом електрическият уред достигне зададената температура, светлинният индикатор ще угасне.

Забележка:

По време на работа светодиодът за температурата ще светва и угасва: това показва, че термостатът работи правилно и че съдържанието на тенджерата се нагрива при зададената температура.

Различни видове фондю

Регулируемата температура на тенджерата за фондю я прави подходяща за различни видове фондю, такива като класическото фондю с месо, също така и фондю със сирене, фондю с шоколад или китайско фондю (с бульон). Напълнете тенджерата с желаните съставки и я поставете върху котлона. Напълнете тенджерата с масло, сирене, продукти за бульон или шоколад, но не слагайте прекалено много. Нивото на маслото, сиренето или подобни на тях продукти трябва да се поддържа между минималното и максималното ниво.

Поставете термостата на желаната температура. Червеният индикатор ще светва и угасва, докато термостатът регулира температурата. За класическо фондю с месо поставете термостата на максималната температура; фондю със сирене, бульон и шоколад изискват една до известна степен по-ниска температура. Задайте такава температура, че сместа да не кипва. Сиренето и шоколадът в частност трябва да се нагриват бавно, за да се предотврати кипването им. Разбърквайте от време на време, за да получите гладка консистенция.

Следните типове масло са подходящи за фондю: царевично масло, фъстъчено масло, слънчогледово олио и масло за фритюрник. Проверете опаковката, за да видите дали маслото е подходящо или не за фондю. Това е важно, тъй като някои масла не са подходящи и могат да пръснат при използването им за фондю.

Почистване

Първо извадете щепсела от контакта и оставете всички части да се охладят преди почистването им.

Измийте тенджерата за фондю, пръстена за вилиците и вилиците за фондю в гореща сапунена вода. Изплакнете и подсушете цялостно. Никога не потапяйте котлона и електрическия шнур във вода или каквато и да е друга течност.

Освен котлона, всички части от тенджерата за фондю могат да бъдат почиствани в сапунена вода или в съдомиялна машина. Не използвайте никакви абразивни почистващи продукти или домакински тел за почистване.
Основата на котлона трябва да се поддържа суха. Почиствайте я с леко навлажнена кърпа и подсушавайте, както е необходимо.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



- Прочете инструкциите преди употреба.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте дръжките или бутоните.
- За да се предпазите от електрически удар, не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или в други течности.
- Изключвайте от контакта, когато не работите с уреда и преди почистване. Оставете уреда да изстине преди да поставяте или сваляте части. Не работете с уреда ако кабелът или щепселът са повредени или уредът не работи добре, или е повреден по един или друг начин.
- Употребата на аксесоари, които не са препоръчани от производителя, може да доведе до повреда на уреда и да направи невалидна гаранцията му.
- Не използвайте уреда на открито, върху или близо до източници на топлина.
- Не оставяйте кабела да виси от масата или шкафа, или да се допира до горещи повърхности и не поставяйте уреда под или близо до пердетата, завеси, покрития за прозорци и др.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба и само за целите, за които е произведен.
- Уредът трябва да бъде поставен на стабилна и равна повърхност.
- Този уред не бива да се оставя включен без контрол от страна на възрастни хора.
- Счупването на керамичните части не се покрива от гаранцията.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранция

- Уредът, доставен от нашата фирма, има 24 месеца гаранция, считано от датата на покупката (касова бележка).
- В периода на гаранцията ако уредът или частите му покажат фабрични дефекти, същите ще се ремонтират или по наше усмотрение ще се заменят с нови безплатно. Ремонтите по време на гаранционния срок не дават основание за удължаване срока на гаранцията или искане на нова гаранция!
- Доказателство за право на гаранция е документът за покупка на уреда. Без документ за покупка няма да се извършва безплатен ремонт или смяна на уреда.
- Ако искате да рекламирате уреда в рамките на гаранционния му срок, върнете целия уред в оригиналната му опаковка и представете документ за покупката.
- Повреда на аксесоарите не означава автоматична безплатна смяна на целия уред. В такива случаи, моля обадете се на нашата гореща линия. Смяната на счупени стъклени или пластмасови части се заплаща.
- Дефекти, причинени от консумативи или в резултат на износени части, или поради неправилно почистване, поддръжка или смяна на споменатите части, не се покриват от тази гаранция и подлежат на заплащане!

- Гаранцията се прекратява в случаи на извършени ремонтни дейности от неоторизирани сервиси.
- След изтичане на гаранцията ремонти могат да се правят от компетентни сервиси срещу съответното заплащане.

Указания за опазване на околната среда



рециклиране.

След изхвърляне от употреба този уред не трябва да се поставя при битовите отпадъци, а трябва да се предаде за рециклиране в пункт за рециклиране на електрически и електронни битови уреди. Този символ върху уреда, в ръководството за употреба и върху опаковката насочва вниманието към този важен въпрос. Материалите, използвани при направата на уреда, подлежат на рециклиране. Чрез рециклирането на домашни уреди вие имате огромен принос в опазването на околната среда. Проверете при местните власти относно пунктовете за

Опаковка

Опаковката подлежи на 100% рециклиране, върнете я отделно.

Продукт

Този продукт има знак според Европейска директива 2002/96/ЕС, относно Електрически и електронни отпадъци (WEEE). Чрез правилното рециклиране на този продукт вие помагате за предпазване от вредни последици за околната среда и човешкото здраве.

ЕС декларация за съгласуваност

Този уред е конструиран, произведен и продаван в съответствие с целите за безопасност на Директивата за нисък волтаж "No 73/23/ЕЕС, изискванията за защита според EMC Directive 89/336/ЕС "Електромагнитна съвместимост" и изискванията според Директива 93/68/ЕЕС.

Használat és karbantartás

Csomagolja ki a készüléket.

Ellenőrizze, hogy az otthonában rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a készülék névleges feszültségével. Névleges feszültség: 220-240 V / 50 Hz váltóáram

Hogyan használja a készüléket

A főzés megkezdése előtt erősen ajánljuk, hogy nedves ruhával tisztítsa meg az alapzatot (5), és távolítsa el az összes címkét. A tepsí és a tartozékok szappanos vízzel vagy mosogatógépben moshatóak.

Az edény (3) nagyon felforrósodik (használat közben) ezért tegyen egy szigetelő tányért vagy tányéralátétet a tepsí alá.

Először helyezze fel a szószygűrűt (7) a melegítő alapzatra (5). A szószygűrű akkor van pontosan a helyén, ha rákattant a melegítő alapzatra (ehhez erősen rá kell nyomni). Helyezze a csészéket (8) a szószygűrűbe és helyezze az edényt a melegítő alapzatra. Helyezze a fondue villa gyűrűt (2) az edényre és tegye a villákat az edénybe.

Dugja be a csatlakozót a hálózati aljzatba, és állítsa a termosztát gombját a kívánt hőmérsékletre. A felmelegítés néhány percet vesz igénybe. Ezalatt az idő alatt előkészítheti az összetevőket. Amint a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, a jelzőlámpa kialszik.

Megjegyzés:

Használat közben a hőmérséklet jelzőlámpa ki és be fog kapcsolni: ez mutatja, hogy a termosztát megfelelően működik és az edény tartalma a beállított hőmérsékletre van melegítve.

Fondue választék

A fondue edény állítható hőmérséklete többféle típusú fondue elkészítését teszi lehetővé, például a klasszikus húsfondue-t, valamint a sajtfondue-t, a csokoládés fondue-t vagy a kínai fondue-t (leveszöldségekkel). Töltse fel az edényt a kívánt összetevőkkel és helyezze a melegítő alapzatra. Töltse fel az edényt olajjal, sajttal, leveszöldségekkel vagy csokoládéval, de ne tegyen bele túl sokat. Az olaj, sajt és más összetevő szintjének a minimum és a maximum szint között kell lennie.

Állítsa be a termosztátot a kívánt hőmérsékletre. A piros fény be és kikapcsol, ahogy a termosztát szabályozza a hőmérsékletet. A klasszikus húsfondue-höz a termosztátot állítsa maximális hőmérsékletre; a sajt, leveszöldségek és csokoládé fondue valamivel kisebb hőmérsékletet igényel. Úgy állítsa be a hőmérsékletet, hogy a keverék ne forrjon. A sajtot és csokoládét különösen óvatosan kell melegíteni, nehogy túlfőjenek. Néhányszor keverje meg, hogy csomómentes masszát kapjon.

Fondue-höz a következő típusú olajok használhatók: kukoricaolaj, mogyoróolaj, napraforgóolaj és sütőolaj. Ellenőrizze a csomagoláson, hogy az adott olaj megfelelő-e vagy sem a fondue-höz. Ez fontos, mert bizonyos olajok nem megfelelőek, és a fondue-höz használva kifröccsenhetnek.

Tisztítás

Először húzza ki a csatlakozót a fali aljzatból, és tisztítás előtt hagyja lehűlni az összes tartozékot.

A fondue edényt, a villagyűrűt és a fondue villákat forró szappanos vízben mossa meg. Öblítse le és alaposan szárítsa meg. Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a melegítő alapzatot és a tápkábelt.

A melegítő alapzatot kivéve a fondue edény összes része megtisztítható szappanos vízben illetve mosogatógépben. Ne használjon karcoló tisztítótermékeket és súrolóporokat.

A melegítő elem alapzatát szárazon kell tartani. Enyhén nedves ruhával tisztítsa, meg és szükség esetén törölje szárazra.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



- Használat előtt olvassa el az összes előírást.
- Ne érjen hozzá a forró felületekhez. Használja a készülék fogantyúját és kezelőszerveit.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a csatlakozót és a készüléket vízbe és más folyadékba.
- Használaton kívül, illetve tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz. A készüléket hagyja lehűlni, mielőtt tartozékokat tesz rá vagy vesz le róla. Ne használja a készüléket, ha megsérült a hálózati kábele vagy a csatlakozója, ha rendellenes működést mutat, illetve ha bármilyen módon megsérült.
- A nem a készülék gyártója által javasolt tartozékok használata sérülést okozhat és érvényteleníti a garanciát.
- Ne használja a készüléket szabadtéren, illetve hőforrásokon vagy azok közvetlen közelében.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le az asztal vagy a pult széléről és ne érjen hozzá semmilyen forró felülethez. Ne tegye a készüléket függöny vagy más hasonló textilra alá vagy annak közvetlen közelébe.
- A készüléket csak háztartási célra és csak rendeltetésének megfelelő módon használja.
- A készüléket stabil, vízszintes felületre helyezze.
- A készüléket soha ne hagyja felhő felügyelete nélkül BEKAPCSOLVA vagy forró állapotban.
- A kerámia alkatrészek törésére nem vonatkozik a garancia

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

Garancia

- Erre a cégünk által gyártott készülékre 24 hónapos garanciát biztosítunk a vásárlás (számla) dátumától számítva.
- A garancia időtartama alatt a készüléknek és tartozékainak bármilyen anyag- vagy gyártási hibából eredő meghibásodása esetén a készüléket ingyenesen kijavítjuk vagy – cégünk mérlegelésétől függően – kicseréljük. A garanciális szervizelés nem jelenti a garancia meghosszabbítását vagy egy új garanciaidőszak elkezdését!
- A garanciát a vásárlást igazoló dokumentum igazolja. Vásárlást igazoló dokumentum hiányában nincs mód az ingyenes cserére, illetve javításra.
- Ha érvényesíteni kívánja a garanciát, akkor kérjük, juttassa vissza az egész készüléket eredeti csomagolásában az értékesítőhöz a vásárlást igazoló számla kíséretében.
- A tartozékok hibája nem jelenti az egész készülék automatikus kicserélését. Ilyen esetekben hívja ügyfélszolgálatunkat. A törött üveg- vagy műanyag tartozékok pótlása minden esetben díjköteles.
- A fogyóeszközök, illetve a kopásnak kitett alkatrészek meghibásodására, valamint az említett alkatrészek tisztítására, karbantartására és cseréjére a garancia nem vonatkozik, így ezek külön fizetendők!
- A készülék illetéktelen felnyitása esetén a garancia érvényét veszti.
- A garancia lejártát követően a készülék javítása szakszervizben, díjfizetés ellenében lehetséges.

Környezetvédelmi előírások



A készüléket élettartamának végétével ne a háztartási szemétbe dobja, hanem vigye az elektromos és elektronikus háztartási hulladékok számára kijelölt központi gyűjtőhelyre. Ez, a készüléken, a használati útmutatóban és a csomagolóanyagokon látható szimbólum erre a fontos tudnivalóra hívja fel a figyelmet. A készülékben felhasznált anyagok újrahasznosíthatóak. A használt háztartási eszközök újrahasznosításával Ön is hozzájárulhat környezetünk védelméhez. A gyűjtőhelyről az illetékes önkormányzat ad felvilágosítást.

Csomagolás

A csomagolás 100%-ban újrafelhasználható; a csomagolást válassza külön a készüléktől.

Termék

Ez a készülék megfelel az Elektromos és elektronikus készülékek hulladékairól szóló 2002/96/EC sz. EU-irányelvnek (WEEE). A terméknek a hulladékfeldolgozás során történő megfelelő kezelésével elkerülhetők a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások.

EC megfelelőségi nyilatkozat

A készülék tervezése, gyártása és értékesítése során figyelembe vették a 73/23/EEC sz. kisfeszültségű irányelv, a 89/336/EC sz. elektromágneses megfelelőségi irányelv, valamint a 93/68/EEC sz. irányelv biztonsági előírásait.

Použití a údržba

Odstraňte všechny obaly ze zařízení.

Zkontrolujte, zda napětí přístroje koresponduje se sítovým napětím vaší elektrické sítě.

Jmenovité napětí: ST 220-240V 50Hz

Návod k použití spotřebiče

Před začátkem vaření Vám doporučujeme očistit základnu (5) vlhkým hadříkem a odstranit všechny nálepky. Nádobu a příslušenství lze umývat v mýdlové vodě nebo myčce na nádobí

Nádoba (3) bude (během provozu) velice horká, takže byste pod ni pak měli položit izolační desku nebo podložku.

Nejprve položte prstenec (7) na topnou základnu (5). Prstenec je správně usazen, jakmile se zaklapne na ohřívací základně (nutno pevně zatlačit). Vložte misky (8) o prstence a položte nádobu na ohřívací základnu. Položte kroužek na fondue vidličky (2) na nádobu a dejte vidličky do nádoby.

Zapněte zástrčku do elektrické zásuvky a nastavte tlačítko termostatu na požadovanou teplotu. Zahřátí bude trvat několik minut. Tento čas můžete využít k přípravě ingrediencí. Jakmile spotřebič dosáhne nastavené teploty, kontrolka zhasne.

Poznámka:

Během používání se kontrolka bude rozsvěcet a zhasínat. to udává, že termostat pracuje správně, a že obsah nádoby je udržovaný teplý na nastavené teplotě.

Možnosti fondue

Nastavitelná teplota nádoby na fondue je vhodná pro různé typy fondue, jako například klasické masové fondue, stejně jako sýrové fondue, čokoládové fondue nebo čínské fondue (s bujónem). Naplňte nádobu požadovanými ingrediencemi a položte ji na ohřívací základnu. Naplňte nádobu olejem, sýrem, bujónem nebo čokoládou, ale nedávejte ji tam moc. Hladina oleje, sýra nebo podobných ingrediencí musí být udržována mezi ryskami minimum a maximum.

Nastavte termostat na požadovanou teplotu. Červená kontrolka se rozsvítí a zhasne, jelikož termostat reguluje teplotu. Pro klasické masové fondue nastavte termostat na maximální teplotu; sýrové, bujónové a čokoládové fondue vyžaduje teplotu o něco nižší. Nastavte teplotu tak, aby směs nevařila. Zejména sýr a čokoláda by se měly ohřívat pomalu, aby se nepřevařily. Jednou za čas promíchejte, aby povrch byl hladký.

Následující typy oleje jsou vhodné pro fondue: kukuřičný olej, podzemnicový olej, slunečnicový olej a olej na smažení. Zkontrolujte na obalu, zdali je olej vhodný pro fondue či nikoliv. Je to důležité, poněvadž některé oleje nejsou vhodné, a mohou při použití k přípravě fondue stříkat.

Čištění

Před čištěním vždy vyjměte ze zásuvky a nechte všechny části zchladnout.

Nádobu na fondue, kroužek na vidličky i vidličky omývejte v horké mýdlové vodě. Důkladně opláchněte a vysušte. Nikdy neponořujte ohřívací základnu nebo šňůru do vody nebo jiné kapaliny.

Narozdíl od ohřívací základny, všechny části nádoby na fondue lze čistit v mýdlové vodě nebo myčce na nádobí. Nepoužívejte agresivní nebo brusné čistící roztoky.

Základna s topným tělesem musí být udržována v suchu. Čistěte ji jemně vlhkým hadříkem a otřete do sucha podle potřeby.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Před použitím si přečtěte všechny pokyny.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte držadla či knoflíky.
- K zajištění ochrany proti elektrickému výboji neponořujte kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiných tekutin.
- Před čištěním a pokud není přístroj používán odpojte zástrčku ze zásuvky. Před vložením či vyjmutím jednotlivých dílů nechte přístroj vychladnout. Nemanipulujte s žádným přístrojem, jehož napájecí kabel či zástrčka je poškozena, nebo pokud je přístroj v poruše nebo jakkoliv poškozen.
- Používání jiného příslušenství než toho, který je doporučen výrobcem může způsobit zranění a zrušit platnou záruku.
- Nepoužívejte venku nebo na či poblíž zdroje tepla.
- Nenechávejte kabel viset přes roh stolu či pultu, dotýkat se horkých povrchů či horkých částí, nepokládejte výrobek pod či do blízkosti záclon, jiných clon oken atd.
- Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti a to pouze k účelům, pro které byl vyroben.
- Tento spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Tento spotřebič je nutno stále hlídat, proto by nikdy neměl být zapnut bez dozoru dospělé osoby, nebo ponechán bez dozoru horký.
- Záruka se nevztahuje na poškození (prasknutí) keramických částí.

TENTO NÁVOD UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Záruka

- Na zařízení, dodávané naší Společností poskytujeme 24 měsíční záruku, počínaje datem nákupu (účtem).
- Během této záruční doby bezplatně odstraníme jakoukoliv nefunkčnost přístroje či jeho příslušenství ať již vadou materiálu či výrobního postupu a to opravou přístroje, nebo jeho výměnou. Záruční servis nerozšiřuje záruční dobu, ani neuděluje právo na novou záruku!
- Doklad o záruce je zároveň dokladem o nákupu. Bez dokladu o nákupu nebude poskytnuta výměna přístroje zdarma ani nebude zdarma provedena žádná oprava.
- Pokud si přejete uplatnit záruku, vraťte prosím celé zařízení v originálním balení spolu s dokladem o nákupu svému prodejci.
- Poškození příslušenství neznamená automaticky bezplatnou výměnu celého přístroje. V takových případech prosím kontaktujte naši zákaznickou linku. Prasklé sklo či zlomené umělohmotné díly jsou vždy zpoplatněny.
- Závady spotřebního materiálu či dílů opotřebením, stejně tak jejich čištění, údržba či výměna těchto uvedených dílů není zahrnuta do záruky a proto se jedná o placenou opravu!
- Záruka se nevztahuje na neoprávněnou manipulaci.
- Po skončení platnosti záruky může všechny opravy za odpovídající poplatek provádět odpovědný prodejce či servisní středisko.

Pokyny k ochraně životního prostředí



Tento spotřebič nevazujte na konci jeho životnosti do domovního odpadu, musí být zlikvidován či recyklován v příslušném sběrném dvoře jako elektrický spotřebič či spotřebič domácí elektroniky. Tento symbol na spotřebiči, návod i obal na tento důležitý fakt upozorňují. Materiály, použití v tomto spotřebiči lze recyklovat. Recyklací domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Ohledně informací o místním sběrném dvoře požádejte svou místní samosprávu.

Obalový materiál

Obalový materiál je 100% recyklovatelný, obal od spotřebiče oddělte.

Produkt

Tento přístroj je zařízení, označené dle Evropské směrnice 2002/96/EC.

Jako Odpad - Elektrické a elektronické zařízení (WEEE). Pokud zajistíte, že bude výrobek správně zlikvidován, pomůžete životnímu prostředí a zabráníte dopadu na lidské zdraví.

ES prohlášení o shodě

Toto zařízení je navrženo, vyrobeno a označeno v souladu s bezpečnostními předpisy Nařízení ohledně nízkonapětových spotřebičů "Č. 73/23/EEC, s požadavky ochrany Směrnicí EMC 89/336/EC "Elektromagnetická kompatibilita" a s požadavky Směrnice 93/68/EEC.

Obsługa i konserwacja

Usunąć wszystkie elementy opakowania

Sprawdzić, czy napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci.

Napięcie znamionowe: AC220-240V 50Hz

Jak korzystać z urządzenia

Przed rozpoczęciem gotowania zaleca się wyczyszczenie podstawy (5) za pomocą wilgotnej szmatki i zdjęcie etykiet. Patelnię i akcesoria mogą być umyte w wodzie z dodatkiem środka myjącego lub zmywarce

Garnek (3) będzie bardzo gorący (podczas pracy), dlatego też należy podłożyć izolującą płytkę lub podkładkę pod patelnię.

Najpierw położyć pierścieni (7) na podstawie grzewczej (5). Pierścieni jest ułożony prawidłowo, tylko, gdy zatrzasknie się na płytce grzewczej (jest to zrobione poprzez mocne dociśnięcie).

Ustawić pojemniki (8) na pierścieni, a następnie naczynie na podstawie grzewczej. Ułożyć pierścieni widelca fondue (2) na naczyniu, a następnie widelce w naczyniu.

Włożyć wtyczkę do gniazda i ustawić termostat w pozycji wybranej temperatury. Podgrzanie zabiera kilka minut. Można wykorzystać czas na przygotowanie składników. Kiedy urządzenie osiągnie już wybraną temperaturę, wskaźnik wyłączy się.

Uwaga:

Podczas użytkowania wskaźnik temperatury włącza się i wyłącza: to pokazuje prawidłową pracę termostatu oraz to, że zawartość naczynia podgrzewa się w ustalonej temperaturze.

Wybór Fondue

Regulowana temperatura naczynia do fondue sprawia, że jest ono odpowiednie do różnych typów fondue, takich jak klasyczne fondue mięsne, podobnie jak serowe fondue, czekoladowe fondue czy chińskie (z rosółem). Napełnić naczynie wymaganymi składnikami i postawić na podstawie grzewczej. Napełnić naczynie olejem, serem, rosółem lub czekoladą, ale nie należy wkładać za dużo. Poziom oleju, sera czy czegoś podobnego musi być utrzymany między poziomem minimum a maksimum.

Ustawić termostat na wybranej temperaturze. Czerwone światło włącza się i wyłącza, jako, że termostat reguluje temperaturę. W celu zrobienia klasycznego mięsnego fondue ustawić termostat w pozycji maksymalnej, fondue z serem, rosółem bądź czekoladą wymagają temperatury niższej. Ustawić temperaturę tak, aby mieszanka nie zagotowała się. Ser i czekolada z kolei powinny być wolno podgrzewane, aby chronić przed przegotowaniem. Mieszać raz na jakiś czas, aby uzyskać gładką konsystencję.

Do fondue odpowiednie są następujące rodzaje oleju: olej kukurydziany, z orzechów ziemnych, słonecznikowy oraz olej do głębokiego smażenia. Sprawdzić na opakowaniu, czy dany olej jest odpowiedni do fondue. Jest to ważne, gdyż niektóre oleje nie są odpowiednie i mogą pryskać, jeśli używa się ich do fondue.

Czyszczenie

Najpierw wyjąć wtyczkę z gniazda i poczekać na schłodzenie wszystkich części, zanim przystąpimy do czyszczenia.

Umyć naczynie do fondue, pierścieni widelca oraz same widelce do fondue w gorącej wodzie z dodatkiem środka myjącego. Oplukać i dokładnie osuszyć. Nigdy nie zanurzać podstawy grzewczej czy przewodu w wodzie ani innej cieczy.

Oprócz podstawy grzewczej, wszystkie części naczynia fondue mogą być myte w wodzie z dodatkiem środka myjącego lub w zmywarce. Nie używać żrących środków czyszczących ani druciaków.

Podstawa z elementem grzewczym musi być sucha. Oczyszczyć delikatnie nawilżoną szmatką i wytrzeć do sucha, zgodnie z potrzebami.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- Przed pierwszym użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów lub pokręteł.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Odłączyć urządzenie z sieci, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Przed montażem lub demontażem części, urządzenie należy pozostawić do ostygnięcia. Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, a także po zauważeniu niepoprawnego działania urządzenia lub jakimkolwiek jego uszkodzeniu.
- Stosowanie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować obrażenia ciała oraz utratę gwarancji.
- Nie używać na wolnym powietrzu lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Sznur zasilający nie powinien być przewieszony przez krawędź stołu lub blatu i nie powinien dotykać gorących elementów. Urządzenia nie należy umieszczać pod ani w pobliżu zasłon, firanek itp.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni.
- To urządzenie nie jest urządzeniem samoobsługowym, dlatego nie powinno być pozostawione bez nadzoru osoby dorosłej, gdy jest włączone lub gorące.
- Gwarancja nie obejmuje stłuczenia elementów ceramicznych.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Gwarancja

- Urządzenie, wyprodukowane przez naszą Firmę, jest objęte 24-miesięcznym okresem gwarancji, poczynając od dnia zakupu (na rachunku).
- W okresie obowiązywania gwarancji, wszelkie usterki urządzenia lub jego akcesoriów, wynikające z wad materiału lub produkcyjnych, będą usuwane nieodpłatnie, drogą naprawy lub wymiany. Usługi gwarancyjne nie pociągają za sobą rozszerzenia czasu obowiązywania gwarancji, ani praw do nowej gwarancji!
- Dowodem gwarancji jest dowód zakupu. Bez posiadania dowodu zakupu, nieodpłatna wymiana bądź naprawa, są niemożliwe.
- Aby złożyć reklamację w ramach gwarancji, należy zwrócić sprzedawcy całe urządzenie w oryginalnym opakowaniu, razem z paragonem.
- Uszkodzenie części nie oznacza automatycznej nieodpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim przypadku można zadzwonić na naszą infolinię. Stłuczone szkło czy złamane części plastikowe, zawsze podlegają opłatom.
- Gwarancja nie obejmuje części konsumpcyjnych, podlegających zużyciu, a także czyszczenia, konserwacji czy wymiany takich części – te usługi podlegają opłatom!
- Manipulacje osób nieupoważnionych powodują utratę gwarancji.
- Po wygaśnięciu gwarancji, odpłatnych napraw dokonuje sprzedawca lub warsztat naprawczy.

Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadkami z gospodarstwa domowego, lecz należy dostarczyć je do punktu zbiorczego domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol, umieszczony na urządzeniu, w instrukcji obsługi oraz na opakowaniu, ma za zadanie zwrócić Państwa uwagę na ten ważny aspekt. Materiały użyte do produkcji urządzenia, nadają się do ponownego przetworzenia. Oddając zużyte urządzenia domowe do ponownego przetworzenia, przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska naturalnego. O informacje dotyczące punktu przetwórstwa wtórnego, należy poprosić władze lokalne.

Opakowanie

Opakowanie nadaje się w 100% do ponownego przetworzenia, należy składować je oddzielnie.

Produkt

Urządzenie posiada oznakowanie zgodne z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie prawidłowego przetworzenia zużytego produktu zapobiega niepomyślnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Deklaracja Zgodności UE

Urządzenie zaprojektowano, wyprodukowano i wprowadzono na rynek, zgodnie z zasadami bezpieczeństwa, podanymi w Dyrektywie Niskiego Napięcia - nr 73/23/EEC, Dyrektywie Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) – nr 89/336/EC oraz wymogami Dyrektywy 93/68/EEC.

Funcționarea și întreținerea

RO

Scoateți toate materialele de ambalare.

Verificați ca tensiunea rețelei să corespundă cu cea specificată pe aparat.

Tensiune nominală: CA220-240V 50Hz

Cum se folosește aparatul

Înainte de a începe să gătiți, este necesar să curățați plita (5) cu o cârpă umedă și să îndepărtați orice etichetă. Vasul și accesoriile pot fi spălate cu apă caldă cu detergent sau în mașina de spălat vase.

Vasul (3) va fi foarte fierbinte (în timpul funcționării), deci se recomandă să se așeze un suport termoizolant sau o apărătoare sub acesta.

Așezați mai întâi inelul-suport pentru sosiere (7) pe plită (5). Inelul pentru sosiere nu se află în poziția corectă decât atunci când se aude un clic la așezarea lui pe plită (pentru aceasta, apăsați ferm). Puneți sosiarele (8) în inelul-suport și vasul pe plită. Așezați inelul-suport pentru furculițele de fondue (2) pe vas și pe acestea în interiorul său.

Introduceți ștecărul în priză și reglați termostatul la temperatura dorită. Va dura câteva minute până când plita se va încălzi. În acest timp, puteți pregăti ingredientele. Imediat ce aparatul ajunge la temperatura setată, ledul se va stinge.

Notă:

În timpul funcționării, ledul de temperatură se va aprinde și se va stinge la anumite intervale: acest lucru arată că termostatul funcționează corect, iar conținutul vasului este încălzit la temperatura setată.

Opțiuni pentru fondue

Temperatura reglabilă a vasului de fondue îl face să fie adecvat mai multor tipuri de fondue, precum cel clasic cu carne, cel cu brânză topită, cel cu ciocolată sau cel chinezesc (condimente de supă). Umpleți vasul cu ingredientele dorite și așezați-l pe plită. Introduceți în vas ulei, brânză, condimente de supă sau ciocolată, dar nu îl umpleți prea mult. Nivelul de ulei, brânză sau alte ingrediente trebuie să rămână între nivelurile minim și maxim marcate.

Reglați termostatul la temperatura dorită. Ledul roșu se va aprinde și stinge, la comanda termostatului care reglează temperatura. În cazul în care preparați fondue clasic cu carne, reglați termostatul la temperatura maximă; pentru fondue cu brânză, condimente de supă și ciocolată, temperatura necesară este ceva mai mică. Reglați temperatura astfel încât amestecul să nu dea în clocot. Brânza și ciocolata, în special, trebuie încălzite încet, pentru a nu da în clocot. Amestecați din când în când, pentru a obține o textură omogenă.

Următoarele tipuri de ulei se pretează folosirii pentru fondue: ulei de porumb, de arahide, de floarea soarelui și ulei special pentru prăjit (în baie de ulei). Verificați ambalajul pentru a vedea dacă uleiul respectiv este sau nu adecvat pentru fondue. Acest lucru este important, deoarece unele uleiuri nu sunt adecvate și pot împoșca dacă sunt folosite la fondue.

Curățarea

Scoateți mai întâi ștecărul din priză și lăsați toate componentele să se răcească înainte de a le curăța.

Spălați vasul de fondue, inelul-suport pentru furculițe și furculițele în apă fierbinte cu detergent. Clătiți și uscați bine. Nu introduceți niciodată plita sau cablul de alimentare în apă sau alte lichide.

În afară de plită, toate componentele setului de fondue pot fi spălate în apă cu detergent sau în mașina de spălat vase. Nu folosiți produse abrazive de curățare sau perii de sârmă.

Plita trebuie să rămână întotdeauna uscată. Curățați-o cu o cârpă ușor umezită și apoi ștergeți-o cu una uscată, după caz.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



- Înainte de utilizare, citiți toate instrucțiunile.
- Nu atingeți suprafețele aparatului. Folosiți mânerele sau butoanele.
- În vederea protejării împotriva electrocutărilor, vă rugăm să nu introduceți cablul, ștecherul sau aparatul în apă sau alte lichide.
- Decuplați de la priză când nu folosiți aparatul, și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduce sau scoate componentele. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul defect, dacă aparatul nu funcționează corect, sau a fost deteriorat într-un fel.
- Utilizarea unor accesorii nerecomandate de producătorul aparatului poate determina accidente și anula orice garanție pe care o aveți.
- Nu folosiți aparatul în exteriorul locuinței, sau lângă surse directe de căldură.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau dulapului, să atingă suprafețe încinse, să intre în contact cu anumite componente fierbinți, sau să se afle sub sau lângă perdele, transperante etc.
- Acest aparat este destinat doar utilizării casnice și doar în scopul pentru care a fost proiectat.
- Aparatul trebuie așezat pe o suprafață stabilă și plană.
- Acest aparat trebuie supravegheat, astfel că nu trebuie lăsat niciodată singur în prezența copiilor atunci când este pornit sau când este încă fierbinte.
- Componentele ceramice sparte sunt excluse din garanție.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Garanție

- Aparatul oferit de Compania noastră este prevăzut cu o garanție de 24 de luni, începând de la data achiziționării lui (data de pe factură).
- În timpul perioadei de garanție, orice defect de material sau de fabricație al aparatului sau accesoriilor lui vor fi soluționate gratuit prin reparații sau, la cerere, prin înlocuire. Serviciile de garanție nu presupun o prelungire a duratei de garanție și nici nu dau dreptul de obținere a unei noi garanții!
- Dovada garanției este oferită prin documentele de achiziționare ale produsului. Dacă nu dețineți aceste documente, reparațiile și înlocuirea componentelor nu pot fi realizate gratuit.
- Dacă doriți să faceți o plângere în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să returnați furnizorului dvs. întregul aparat, în pachetul original, împreună cu factura.
- Deteriorarea accesoriilor nu presupune automat înlocuirea gratuită a întregului aparat. În aceste cazuri, vă rugăm să contactați linia noastră directă de service. Remedierea sticlei sparte sau a componentelor din plastic presupune întotdeauna costuri suplimentare.
- Defectele componetelor consumabile sau a celor care se uzează, ca și curățarea, mentenanța sau înlocuirea acestora nu sunt acoperite de garanție și deci trebuie plătite!
- Garanția este anulată în cazul intervențiilor neautorizate.
- După expirarea garanției, reparațiile pot fi realizate de un furnizor competent sau un service de reparații, în schimbul unei sume de bani.

Μάσuri de protecție a mediului înconjurător



Acest aparat nu trebuie aruncat în gunoiul menajer la sfârșitul duratei de viață, ci trebuie transportat la un centru de reciclare a aparatelor electrice și electronice. Acest simbol marcat pe aparat, manualul cu instrucțiuni și ambalajul atrag atenția asupra acestui element important. Materialele folosite la construcția acestui aparat pot fi reciclate. Reciclând aparatele de uz casnic, contribuiți la un pas important în vederea protejării mediului înconjurător. Pentru mai multe informații legate de punctele de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale competente.

Ambalaj

Ambalajul este 100% reciclabil, și îl puteți returna separat.

Produs

Acest aparat este marcat conform Directivei Europene 2002/96/EC, din documentația referitoare la Deșeuri din Echipamente Electrice și Electronice (WEEE). Asigurându-vă că ați aruncat deșeurile corect, susțineți campania de prevenire a consecințelor nefaste asupra mediului și sănătății umane.

Declarație de conformitate UE

Acest aparat este proiectat, realizat și marcat conform obiectivelor de siguranță ale Directivei de Curent Scăzut "Nr 73/23/EEC, cerințelor de protecție ale Directivei EMC 89/336/UE "Compatibilitate Electromagnetică" și cerințelor Directivei 93/68/EEC.

Λειτουργία και συντήρηση

Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.

Ελέγξτε εάν η τάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση της ηλεκτρικής παροχής του σπιτιού σας. Ονομαστική τάση: AC220-240V 50Hz

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή

Πριν αρχίσετε το μαγείρεμα, σας συμβουλεύουμε να καθαρίσετε τη βάση (5) με ένα πανί και να αφαιρέσετε οποιαδήποτε ετικέτα. Το σκεύος και τα εξαρτήματα πλένονται με σαπουνόνερο ή στο πλυντήριο πιάτων.

Το δοχείο (3) θα είναι πολύ ζεστό (ενώ είναι σε λειτουργία) και έτσι θα πρέπει να το τοποθετήσετε πάνω σε μια πλάκα μόνωσης ή ένα σουπλά.

Πρώτα απ' όλα, τοποθετήστε τη στεφάνη στήριξης της σάλτσας στη βάση θέρμανσης (5). Η στεφάνη στήριξης της σάλτσας είναι στη σωστή θέση μόνο όταν κουμπώσει στη βάση θέρμανσης (αυτό επιτυγχάνεται στρώχνοντας τη δυνατά). Τοποθετήστε τα κουπάκια (8) στη στεφάνη σάλτσας και τοποθετήστε το δοχείο στη βάση θέρμανσης. Τοποθετήστε τη στεφάνη στήριξης των πιρουινιών για το φοντού (2) στο δοχείο και τοποθετήστε τα πιρούνια μέσα στο δοχείο.

Βάλτε το βύσμα στην πρίζα και ρυθμίστε τον επιλογέα θερμοστάτη στην επιθυμητή θερμοκρασία. Η θέρμανση θα διαρκέσει μερικά λεπτά. Μπορείτε να εκμεταλλευτείτε το χρόνο αυτό για να προετοιμάσετε τα συστατικά. Μόλις η συσκευή φτάσει στη θερμοκρασία που ορίστηκε θα σβήσει η φωτεινή ένδειξη.

Σημείωση:

Ενώ είναι σε λειτουργία η ένδειξη της θερμοκρασίας θα ανάβει και θα σβήνει: αυτό υποδεικνύει ότι ο θερμοστάτης λειτουργεί σωστά και ότι το περιεχόμενο του δοχείου θερμαίνεται στην ορισμένη θερμοκρασία.

Επιλογές φοντού

Η ρυθμιζόμενη θερμοκρασία του δοχείου φοντού το καθιστά κατάλληλο για πολλούς τύπους φοντού, όπως το κλασικό φοντού με κρέας καθώς επίσης και το φοντού τυριών, το φοντού με σοκολάτα ή το κινέζικο φοντού (με ζωμό). Γεμίστε το δοχείο με τα συστατικά που θέλετε και τοποθετήστε το στη βάση θέρμανσης. Γεμίστε το δοχείο με λάδι, τυρί, ζωμό ή σοκολάτα αλλά μην βάλετε μεγάλη ποσότητα. Η στάθμη του λαδιού ή του τυριού ή οτιδήποτε άλλου πρέπει να διατηρηθεί μεταξύ ελάχιστης και μέγιστης.

Ρυθμίστε το θερμοστάτη στην επιθυμητή θερμοκρασία. Η κόκκινη ένδειξη θα ανάψει και θα σβήσει καθώς ο θερμοστάτης ρυθμίζει τη θερμοκρασία. Για το κλασικό φοντού με κρέας, ρυθμίστε το θερμοστάτη στη μέγιστη θερμοκρασία. Για το φοντού με τυριά, ζωμό και σοκολάτα απαιτείται λίγο χαμηλότερη θερμοκρασία. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία έτσι ώστε το μείγμα να μην βράσει. Ειδικά το τυρί και η σοκολάτα πρέπει να θερμανθούν αργά για να μην βράσουν. Ανακατέψτε το μείγμα ανά διαστήματα για να γίνει ομοιογενές.

Οι παρακάτω τύποι λαδιού είναι κατάλληλοι για φοντού: λάδι εμπορίου, λάδι φιστικιού, ηλιέλαιο και λάδι για τηγάνισμα. Ελέγξτε τη συσκευασία για να εξακριβώσετε αν το λάδι που χρησιμοποιείτε ενδείκνυται για φοντού. Αυτό είναι σημαντικό, καθώς ορισμένα λάδια δεν είναι κατάλληλα και μπορεί να πιτσιλίσουν αν χρησιμοποιηθούν για φοντού.

Καθαρισμός

Πρώτα βγάλτε το βύσμα από την πρίζα και αφήστε όλα τα εξαρτήματα να κρυώσουν πριν τα καθαρίσετε.

Πλύνετε το δοχείο φοντού, τη στεφάνη στήριξης πιρουινιών και τα πιρούνια για φοντού με ζεστό σαπουνόνερο. Ξεβγάλετε και σκουπίστε καλά. Ποτέ μη βυθίζετε τη βάση θέρμανσης ή το καλώδιο σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Εκτός από τη βάση θέρμανσης, όλα τα εξαρτήματα του δοχείου για φοντού μπορούν να καθαριστούν με σαπουνόνερο ή στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα καθαρισμού ή σύρμα.

Η βάση θέρμανσης πρέπει να διατηρηθεί στεγνή. Καθαρίστε την με ένα νωπό πανί και σκουπίστε καλά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση.
- Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε τις λαβές και τα πόμολα.
- Για να προστατευτείτε από πιθανή ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή τη συσκευή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε επάνω της εξαρτήματα ή πριν τα αφαιρέσετε από αυτή. Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο ή εάν η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργίες ή εάν είναι κατεστραμμένη με οποιοδήποτε τρόπο.
- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό και να ακυρώσει την εγγύηση που μπορεί να έχει αυτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο, ούτε πάνω ούτε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο της συσκευής να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας ούτε να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες ή με ζεστά μέρη ούτε να αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί κάτω από ή κοντά σε κουρτίνες, στόρια ή άλλα καλύμματα παραθύρων.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο και μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη πάνω σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση υπό επίβλεψη και ποτέ δεν πρέπει να την αφήνετε να λειτουργεί μόνη της ή ενώ είναι ζεστή χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ράγισμα των κεραμικών εξαρτημάτων.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Εγγύηση

- Η συσκευή που παρέχεται από την Εταιρία μας καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών αρχομένης από την ημερομηνία αγοράς (που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς).
- Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης οποιαδήποτε βλάβη της συσκευής ή των εξαρτημάτων της που οφείλεται σε ελαττώματα υλικών ή κατασκευής θα αποκαθίσταται δωρεά με επισκευή ή, κατά τη διακριτική μας ευχέρεια, με αντικατάστασή της. Οι υπηρεσίες που προκύπτουν από την εγγύηση δεν συνεπάγονται την επιμήκυνση της χρονικής ισχύος της εγγύησης ούτε παρέχουν οποιοδήποτε δικαίωμα για νέα εγγύηση!
- Η εγγύηση πιστοποιείται από την απόδειξη αγοράς. Χωρίς την απόδειξη αγοράς δεν ισχύει η δωρεάν αντικατάσταση ή επιδιόρθωση της συσκευής σας.
- Εάν επιθυμείτε να εγείρετε οποιαδήποτε αξίωση χρησιμοποιώντας την εγγύηση, παρακαλούμε επιστρέψτε στον προμηθευτή σας ολόκληρη τη συσκευή στην αρχική της συσκευασία μαζί με την απόδειξη αγοράς.

- Τυχόν ζημιές στα εξαρτήματα δεν εννοούν την αυτόματη αντικατάσταση ολόκληρης της συσκευής. Σε αυτές τις περιπτώσεις παρακαλούμε επικοινωνήστε με την γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας. Σπασμένα τζάμια ή σπασμένα πλαστικά μέρη υπόκεινται πάντα σε χρέωση.
- Για ελαττώματα σε αναλώσιμα ή μέρη της συσκευής που υπόκεινται σε φθορά, καθώς και σε καθαρισμό, η συντήρηση ή αντικατάσταση αυτών των μερών δεν καλύπτεται από την εγγύηση και επομένως η αντικατάστασή τους χρεώνεται!
- Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση που η συσκευή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Μετά τη λήξη της εγγύησης οι επισκευές μπορούν να γίνονται από τον αρμόδιο προμηθευτή ή από την υπηρεσία επισκευών κατόπιν χρέωσης με το ανάλογο τίμημα.

Οδηγίες για την προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα μετά τη λήξη του χρόνου ζωής της, αλλά πρέπει να απορρίπτεται στα ειδικά σημεία ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Αυτό το σύμβολο που αναγράφεται πάνω στη συσκευή, στο εγχειρίδιο λειτουργίας και τη συσκευασία εφιστά την προσοχή σας σε αυτό το σημαντικό ζήτημα. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται μπορούν να ανακυκλωθούν. Ανακυκλώνοντας τις οικιακές συσκευές συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Ζητήστε από τις τοπικές αρχές πληροφορίες σχετικά με τα σημεία

ανακύκλωσης.

Συσκευασία

Η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη 100%, απορρίψτε τη στους αντίστοιχους κάδους ανακύκλωσης υλικών.

Προϊόν

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC για την Απόρριψη Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (WEEE). Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν έχει υποστεί επεξεργασία ως απόρριμμα, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Δήλωση πιστότητας EC

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και τοποθετηθεί στην αγορά σύμφωνα με τις πρόνοιες ασφαλείας της Οδηγίας Χαμηλής Τάσης "Αρ73/23/EEC, τις προδιαγραφές προστασίας της Οδηγίας EMC 89/336/EC "Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα" και τις προδιαγραφές της Οδηγίας 93/68/EEC.

Çalıştırma ve Bakım

TR

Cihazın tüm parçalarını paketten çıkarınız.
Cihazın çalışma ceryanının şebekenizle aynı olduğunu kontrol ediniz.
Çalışma ceryanı: AC220-240V 50Hz

Cihazın kullanımı

Pişirmeye başlamadan önce tabanlığı (5) nemli bir bezle temizleyiniz ve etiket varsa çıkarınız.
Kap ve aksesuarlar sabunlu suda veya bulaşık makinesinde yıkanabilir.

Cihaz çalışırken kap (3) çok fazla ısınacaktır. Bu nedenle kabın altına ısı geçirmez bir altlık yerleştirilmelidir.

Öncelikle sos kapları için tasarlanan tel halkayı (7) ısıtıcı tabanlığın (5) üzerine yerleştiriniz. Tel halkayı ısıtıcı tabanlığın üzerine doğru şekilde yerleştirmek için ses duyulana kadar sıkıca bastırınız. Sos kaplarını (8) tel halkanın üzerine yerleştiriniz ve fondü kabını ısıtıcı tabanlığın üzerine yerleştiriniz. Fondü şişleri için kullanılan halkayı (2) fondü kabının üzerine yerleştiriniz ve şişleri kabın içine koyunuz.

Cihazın fişini prize takınız ve sıcaklık ayarı düğmesini istediğiniz sıcaklığa getiriniz. Kap birkaç dakikada ısınacaktır. Bu süre boyunca yiyecekleri hazırlayabilirsiniz. Cihaz ayarlanan sıcaklığa eriştiğinde gösterge ışığı sönecektir.

Not:

Kullanım sırasında gösterge ışığı yanıp ardından sönecektir: Bu durum sıcaklık ayarının doğru şekilde çalıştığını ve kabın içindeki yiyeceklerin ayarlanan sıcaklığa ısıtıldığını belirtir.

Fondü seçenekleri

Fondü kabının sıcaklık ayarı, klasik et fondüsü, peynir fondüsü, çikolata fondüsü veya Çin fondüsü gibi farklı fondü türlerinin yapılmasına olanak sağlar. Fondü kabını istediğiniz malzemelerle doldurunuz ve ısıtıcı tabanlığın üzerine yerleştiriniz. Kabı yağ, peynir veya çikolata ile üstten bir miktar boş kalacak şekilde doldurunuz. Yağ, peynir veya benzeri diğer malzemelerin seviyesi minimum ve maksimum seviyeleri arasında olmalıdır.

Sıcaklık ayarını istediğiniz sıcaklığa ayarlayınız. Sıcaklık ayarlanırken kırmızı lamba yanacak ve sönecektir. Klasik et fondüsü için sıcaklık ayarını maksimuma; peynir ve çikolata fondüsü içinse daha düşük bir sıcaklığa ayarlayınız. Karışımın kaynamayacağı şekilde sıcaklık ayarı yapılmalıdır. Kaynarak taşmalarını önlemek için peynir ve çikolata özellikle yavaşça ısıtılmalıdır. Düzgün bir karışım elde etmek için arada bir karıştırınız.

Fondü için kullanılabilecek yağ türleri: Mısır yağı, yer fıstığı yağı, ayçiçek yağı ve kızartma yağı. Yağın fondü için uygun olup olmadığını öğrenmek için ambalajının üzerindeki bilgileri kontrol ediniz. Bazı yağlar fondü için kullanıldığında sıçrayabileceğinden bu bilgi önemlidir.

Temizlik

Öncelikle cihazın fişini prizden çıkarınız ve temizlemeden önce tüm parçaların soğumasını bekleyiniz.

Fondü kabını, şiş halkasını ve fondü şişlerini sıcak sabunlu suyla yıkayınız. İyiye durulayınız ve kurulayınız. Isıtıcı tabanlığı ve kordonu kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayınız. Isıtıcı tabanlık dışındaki tüm fondü kabı parçaları sabunlu suda veya bulaşık makinesinde yıkanabilir. Aşındırıcı temizlik maddeleri veya tel sünger kullanmayınız. Isıtıcı tabanlık kuru tutulmalıdır. Hafif nemli bir bezle siliniz ve kurulayınız.

ÖNEMLİ EMNİYET TALİMATLARI



- Kullanım öncesinde talimatları okuyunuz.
- Sıcak kısımlara dokunmayınız. Kulp veya askı kullanınız.
- Elektrik çarpmasından korunmak için, kablo, fiş veya cihazı su vb başka sıvılara batırmayınız.
- Kullanmadığınız zamanlarda veya temizleme öncesinde cihazı prizden çekiniz. Parçaları yerine takarken veya parçaları sökerken önce soğumasını bekleyiniz. Cihazı bozuk kablo veya fişle ya da cihaz arızalandığında veya herhangi bir şekilde bozulduğunda kullanmayınız.
- Cihaza ilave aksesuarların takılması cihazın üreticisi tarafından tavsiye edilmemektedir zira yaralanmalara sebep olabileceği gibi bu durum garanti dışıdır.
- Dışarıda kullanmayınız, sıcak ortamlardan uzak tutunuz
- Ceryan kablosunun masa veya tezgahın sarkmamasını, sıcak yerlere temas etmemesini veya sıcak kısımlara değmemesini veya cihazın perde altında, pencere kapaklarında bulunmamasını sağlayınız.
- Bu cihaz sadece evde kullanımdır ve bu amaçla üretilmiştir.
- Cihazın sabit ve düz bir yerde kullanılması gerekir.
- Bu cihaz kendi başına çalışmaz, dolayısıyla cihazı AÇIK konumda bırakmayınız veya yanından ayrılmayınız.
- Seramik parçaların kırılması garanti kapsamının dışındadır.

BU TALİMATLARI DAHA SONRA TEKRAR BAKMAK İÇİN SAKLAYINIZ

Garanti

- Firmamızca üretilen bu cihazın satın alınan (fatura) günden başlayarak 24 ay garanti süresi vardır.
- Garanti süresi içinde cihazın defolu kısımlar ve aksesuarları malzemesi ve üretim hataları ücretsiz olarak giderilir veya tamir edilir, ya da uygun görürsek, değiştirilir. Garantü süresi uzatılamayacağı gibi bu süre tekrardan da başlatılamamaktadır!
- Garantinin varlığı satın alındığında fatura ile belgelenir. Faturasız cihaz ücretsiz ne tamir edilir ne de değiştirilir.
- Garantü kapsamında hizmetlerimizden faydalanmak isterseniz lütfen cihazı orijinal ambalajı içinde faturayla birlikte satın aldığınız yere götürünüz.
- Aksesuarların zarar görmesi cihazın tümünü değiştirmek anlamına gelmez. Bu durumlarda lütfen danışma hattımızı arayınız. Kırık cam veya plastik kısımlar daima ücretli olarak değiştirilir.
- Aşınan veya eskiyen kısımlar, temizlik de dahil, onarım ve adı geçen parçaların tamiri garanti kapsamına alınmaz ve ücrete tabiidirler!
- Uzaman olmayanlarca cihazın açılması garanti kapsamının dışındadır.
- Garanti süresinin sonunda cihazın tamiri ve onarımı satıcı veya servisi tarafından belli bir ücret karşılığında yapılabilmektedir.

Çevre korumasına ilişkin esaslar



kullanım ömrü bittiğinde bu cihazın normal atıklar gibi atılmaması gerekmektedir, geri dönüştürme için elektrik ve elektronik aletler gibi toplanması gerekmektedir. Cihazın üzerinde, kullanma kılavuzunda ve ambalajda bulunan bu simge, bu önemli noktayı belirtmektedir. Bu cihazda kullanılan maddeler geri dönüştürülebilmektedir. Ev aletlerinin geri dönüştürülmesini sağlamakla çevre korumasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz. Toplama noktaları ile ilgili bilgili yerele yönetiminize sorarak elde edebilirsiniz

Ambalaj

Ambalaj 100% geri dönüştürülebilir, ambalajı ayrı olarak veriniz.

Ürün

Bu cihaz Avrupa Yönergesi 2002/96/EC'ne göre.

Elektrik ve elektronik aletler(WEEE) sınıfına göre belgelenmiştir. Cihazın uygun olarak atılmasını sağlamakla, çevre ve insan hayatının korunmasına yardımcı bulunmuş olursunuz.

EC uygunluk bildirisi

Bu cihaz Düşük Voltaj Yönergesi "No 73/23/EEC'nde yer alan emniyet kaidelerine sadık kalınarak, EMC Yönergesi 89/336/EC "Elektromanyetik uyumluluk" kısmında yer alan koruma esaslarına uygun olarak ve 93/68/EEC yönergesinin gerektirdiği esaslara göre tasarlanmış, üretilmiş ve pazarlanmıştır.